



Сушилнята

Ръководство за употреба

Uscător

Manual de utilizare



B5T69233

BG / RO



2960314315_BG/ 27-01-26.(12:52)



РЕЦИКЛИРАНА И
РЕЦИКЛЕРУЕМА ХАРТИЯ

Уважаеми клиенти,

Моля, прочетете това ръководство, преди да използвате този продукт!

Благодарим Ви, че избрахте Веко продукта на . Бихме искали да постигнете оптимална ефективност от този висококачествен продукт, произведен с най -съвременна технология. Моля, не забравяйте да прочетете и разберете напълно това ръководство и допълнителната документация преди употреба.

Спазвайте всички предупреждения и информация тук. Следователно можете да защитите себе си и вашия продукт от потенциални щети.

Пазете ръководството. Включете това ръководство с устройството, ако го предадете на някой друг.

Символи и забележки

В ръководството за потребителя се използват следните символи:



Опасност, която може да причини смърт или нараняване



Прочетете ръководството



Важна информация или полезни съвети за използване



Предупреждение срещу горещи повърхности



Предупреждение срещу токов удар



Предупреждение срещу опасност от UV лъчение



Предупреждение срещу изгаряне



Опаковката на продукта е произведена от рециклирани материали, в съответствие с националното законодателство за опазване на околната среда.



Предупреждение срещу пожар

ЗАБЕЛЕЖКА Опасност, която може да причини материални щети на продукта или околностите

Този продукт е произведен, използвайки най-новите технологии в екологично чисти условия.

1 Инструкции за безопасност	5
1.1 Употреба по предназначение	5
1.2 Безопасност на деца, уязвими лица и домашни любимци	5
1.3 Електрическа безопасност.....	6
1.4 Безопасност при транспортиране	7
1.5 Безопасен монтаж	7
1.6 Безопасност при употреба	9
1.7 Безопасност при поддръжка и почистване	11
1.8 Безопасност на осветлението	11
2 Инструкции за опазване на околната среда	12
2.1 Съответствие с правилата за ОЕЕО и изхвърляне на отпадъци	12
2.2 Информация за опаковката	12
2.3 Стандартна информация за съответствие и информация за изпитване / ЕС декларация за съответствие	12
3 Вашата сушилна машина	13
3.1 Технически спецификации	13
3.2 Общ изглед.....	14
3.3 Обхват на доставка	14
4 Монтаж.....	15
4.1 Правилно място за монтаж.....	15
4.2 Премахване на групата за безопасност при доставка.....	15
4.3 Свързване на маркуч за източване на вода върху продукти с функция пара	16
4.4 Регулиране на стойките	16
4.5 Преместване на сушилната машина.....	16
4.6 Предупреждение относно шума	17
4.7 Подмяна на лампичката за осветяване	17
5 Подготовка.....	18
5.1 Опасност, която може да причини материални щети на продукта или околната среда	18
5.2 Пране не подходящо за сушене в сушилна машина	18
5.3 Подготовка на прането за сушене.....	18
5.4 Как да пестя електроенергия.....	18
5.5 Правилна товароносимост.....	19

6 Включване на продукта.....	20
6.1 Контролен панел.....	20
6.2 Символи	20
6.3 Подготовка на сушилнята	21
6.4 Избор на програма и таблица на потреблението на енергия	22
6.5 Допълнителни функции.....	26
6.6 Предупредителни индикации.....	26
6.7 Стартиране на програмата	27
6.8 Защита от деца	27
6.9 Промяна на програмата след нейното стартиране	27
6.10 Прекратяване на програмата.....	28
6.11 Край на програмата	28
6.12 Функция за миризми	28
6.13 Общо описание на парните програми	29
7 Поддръжка и почистване.....	30
7.1 Филтри за мъх (вътрешни и външни филтри) / Почистване на вътрешната повърхност на вратата за зареждане.....	30
7.2 Почистване на сензора	31
7.3 Изпразване на резервоара за вода.....	32
7.4 Почистване на кондензатора.....	32
8 Отстраняване на неизправности	34
9 Предупреждение за отказ от права.....	36
9.1 Искам да го поправа сам.....	36

1 Инструкции за безопасност

Този раздел съдържа инструкции за безопасност, необходими за избягване на риска от нараняване или материални щети.

- Нашата компания не носи отговорност за щети, които могат да възникнат, ако тези инструкции не се спазват.
- Операциите по инсталиране и ремонт винаги се извършват от оторизиран сервиз.
- Използвайте само оригинални резервни части и аксесоари.
- Не поправяйте и не заменяйте никакви компоненти на продукта, освен ако това не е ясно посочено в ръководството за експлоатация.
- Не променяйте продукта.



1.1 Употреба по предназначение

- Продуктът е предназначен само за домакинска употреба. Не е предназначен за използване с търговска цел.
- Продуктът не е предназначен за външна употреба.
- Не инсталирайте и не работете с продукта, когато замръзването е възможно и/или уязвимо за външни елементи. Замръзналата вода в помпата или маркучите може да причини повреди
- Продуктът може да се използва само за сушене и проветряване на пране, което се измива с вода и безопасно в сушилна машина.



1.2 Безопасност на деца, уязвими лица и домашни любимци

- Този продукт може да се използва от деца на възраст 8 години и повече и лица с неразвити физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, ако им е предоставен надзор или инструкция относно използването на уреда по безопасен за продукта начин и опасностите участващи. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако не са под наблюдение.
- Деца под 3 -годишна възраст трябва да се държат далеч от продукта, освен ако не се наблюдават.

- Електрическите продукти са опасни за деца и домашни любимци. Децата и домашните любимци не трябва да играят с продукта, да се качват или да влизат вътре в продукта.
- Дръжте вратата на продукта затворена, дори когато не го използвате. Децата или домашните любимци могат да бъдат заключени вътре в продукта и да се задушат.
- Дейностите по почистване и поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако не са под наблюдение.
- Пазете опаковъчните материали далеч от деца. Риск от нараняване и задушаване.
- Пазете всички добавки, използвани с продукта, далеч от деца.
- Преди да изхвърлите продукта, отрежете захранващия кабел и унищожете вратата.



1.3 Електрическа безопасност

- Продуктът не трябва да бъде включен по време на монтаж, поддръжка, почистване, ремонт и транспортиране.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен само от оторизиран сервиз, за да се избегне риск, който може да възникне.
- Не поставяйте захранващия кабел под продукта или отзад на продукта. Не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел. Захранващият кабел не трябва да се прегъва, прищипва и да не влиза в контакт с източник на топлина.
- Не използвайте удължителен кабел, мултиплейър или адаптер за работа с вашия продукт.
- Продуктът не трябва да се захранва чрез външен превключвател, като например таймер, или да бъде свързан към верига, която редовно се отваря и затваря с инструмент.
- Щепселът трябва да е лесно достъпен. Ако това не е възможно, на електрическата инсталация трябва да има механизъм, който отговаря на електрическото законодателство и който изключва всички клеми от електрическата мрежа (предпазител, превключвател, главен превключвател и т.н.).
- Не пипайте щепсела с мокри ръце.
- Когато изключвате уреда, не дръжте захранващия кабел, а щепсела.



1.4 Безопасност при транспортиране

- Изключете продукта преди транспортиране, изпразнете резервоара за вода и ако има такъв, отстранете връзките за източване на вода.
- Този продукт е тежък, не го вдигайте сами.
- Вземете необходимите предпазни мерки за продукта срещу падане и накланяне. Не удряйте и не изпускате продукта при транспортиране.
- Не използвайте екструдиралите части на продукта (като например вратата за зареждане) за преместване на продукта.
- Премествайте продукта в изправено положение. Ако не може да се премести в изправено положение, транспортирайте чрез накланяне надясно, гледано отпред.



1.5 Безопасен монтаж

- За да подготвите продукта готов за монтаж, уверете се, че електрическата инсталация и източването на вода са правилни, като проверите информацията в ръководството за потребителя. Ако не е подходящ за инсталиране, обадете се на квалифициран електротехник и водопроводчик, който да подреди уредите, ако е необходимо. Тези операции се извършват от клиента.
- Проверете за повреди на продукта, преди да го инсталирате. Не инсталирайте продукта, ако е повреден.
- Не сваляйте регулируемата стойка.
- Поставете продукта на равна и твърда повърхност и балансирайте с регулируемите крака.
- Разстоянието между продукта и пода не трябва да се намалява чрез материали като килими, парчета дърво и ленти. Вентилационните отвори под основата на продукта не трябва да се запушват от килим.
- Продуктът трябва да се монтира така, че да не запушва вентилационните отвори.
- Монтирайте продукта в среда без прах и с добра вентилация.
- Не монтирайте продукта в непосредствена близост до запалими и експлозивни материали и не дръжте запалими и експлозивни материали близо до продукта, докато той е в експлоатация.

- Продуктът не трябва да се монтира срещу врата, плъзгаща се врата, където вратата за зареждане на продукта не може да бъде напълно отворена, или зад врата, където пантите на продукта са обърнати към пантите на вратата.
- Монтирайте продукта, където периодичната поддръжка и почистване могат да се извършват с лекота.
- Поставете продукта с гръб към стената (за модели с нагреватели).
- След като поставите продукта, уверете се, че задната стена не влиза в контакт с екструзия (кран за вода, електрически контакт и др.).
- Поставете продукта на разстояние най-малко 1 см между продукта и ръбовете на мебелите.
- Следвайте правилата за свързване на димните тръби, посочени в ръководството (за модели с димоотвод).
- Отработеният въздух не трябва да се насочва към димоотвод, който се използва за изпускане на дим от устройства, които консумират газ или други горива (за модели с димоотвод).
- Вентилационният маркуч не трябва да бъде свързан към отоплителна печка или комин (за модели с димоотвод).
- Включете продукта в заземен контакт, защитен с подходящ предпазител в съответствие с посочения тип и токови скорости. Накарайте опитен електротехник да настрои оборудване за заземяване. Не използвайте продукта без заземяване в съответствие с регионалните/националните разпоредби.
- Включете продукта в заземено гнездо, което отговаря на стойностите на напрежението, тока и честотата, посочени в типа етикет.
- Не включвайте продукта към разхлабени, счупени, мръсни, мазни гнезда или контакти, които са излезли от местата си или гнездата с риск от контакт с вода.
- Трябва да се използват новите комплекти маркучи, доставени с продукта. Не използвайте повторно старите комплекти маркучи. Не поставяйте приставки към маркучите.
- Поставете хранящия кабел и маркучите по такъв начин, за да не рискувате да се препънете.
- За да използвате продукта върху пералня, трябва да използвате фиксиращ отвор между два продукта. Фиксиращият отвор се монтира от оторизиран сервис.

- Когато продуктът се поставя върху пералнята, общото им тегло, когато са пълни, може да бъде около 180 кг. Поставете продуктите на здрав под, който може да понесе достатъчно количество товар.
- Пералнята машина не може да се поставя върху сушилнята.

Таблица за Монтаж за Перални и Сушилни Машини

Тип комплект за подреждане	Размер на дълбочината (TD=сушилня, WM: пералня)
Пластмасови - 54/60 см с или без ремък	60см TD --> WM≥50см / 54см TD --> WM>45см
Пластмасови - 46 см с или без ремък	46см TD --> WM≥54см
С рафт - 60см	60см TD --> WM≥50см
С рафт - 54см	54см TD --> WM>45см



1.6 Безопасност при употреба

- Максималното тегло на сухото пране преди пране е посочено в раздел „Технически спецификации“.
- Не поставяйте неизпраните предмети в сушилнята.
- Предметите, които са замърсени с материали като готварски масла, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за отстраняване на петна, терпентин, восък или почистващи препарати, се измиват в гореща вода с повече количество препарат преди сушене със сушилнята.
- Ако за почистване се използват химикали, сушилната машина не трябва да се използва.
- Гумена пяна (латексова пяна), капаци за душ, водоустойчив текстил, гумени материали и дрехи, възглавници с гумени подложки от пяна не трябва да се сушат в сушилна машина.
- Артикулите с лак за коса, остатъци от продукти за коса или подобни материали не трябва да се сушат в сушилна машина.
- Изпразнете джобовите на дрехите и извадете предмети като кибрит и запалки.
- Ако всички артикули не могат да бъдат отстранени бързо и не могат да бъдат поставени там, където топлината може да се разсее, не спирайте сушилната машина преди завършване на цикъла на сушене.
- Последната част от цикъла на сушилната машина се провежда без нагряване (охлаждащ цикъл), за да се гарантира, че предметите се съхраняват при температура, която няма да навреди на предметите.

- Омекотители за пране или подобни продукти трябва да се използват в съответствие с инструкциите за омекотител.
- Не използвайте сушилната машина без влакнест филтър.
- Не позволявайте натрупване на влакна около сушилната машина.
- За да се предотврати обратното изтегляне на газ в помещението от устройствата, които консумират други горива, включително открит огън, трябва да се осигури подходяща вентилация (за модели с димоотвод).
- Не работете с продукта заедно с нагреватели като газови нагреватели и комин. Това може да доведе до запалване на димоотвода. (за модели с димоотвод)
- Не се облягайте и не сядайте на вратата за зареждане, когато е отворена, продуктът може да се преобърне.
- Не се качвайте върху продукта.
- Не поставяйте източник на пламък (свещи, цигари и т.н.) върху продукта или в близост до него. Не съхранявайте запалими/експлозивни материали.
- Не докосвайте барабана, докато той се върти.
- Задната стена на продукта ще бъде гореща по време на работа. Не докосвайте задната страна на продукта по време на сушене или след приключване на процеса на сушене. (За модели с отопление)
- Не докосвайте вътрешната повърхност на барабана, докато добавяте или изваждате дрехи по време на работеща програма. Повърхността на барабана е гореща.
- Не натискайте бутоните с остри предмети като вилици, ножове, с ноктите си и т.н.
- Не използвайте дефектния или повреден продукт. Изключете продукта (или изключете свързания предпазител) и се обадете на оторизирания сервиз.
- Изключвайте уреда от контакта, ако няма да го използвате.



1.7 Безопасност при поддръжка и почистване

- Не мийте уреда чрез пръскане или обливане с вода. Не използвайте почистваща машина под налягане, пароструйка, маркуч или пистолет под налягане за почистване на продукта.
- Не използвайте остри или абразивни инструменти за почистване на продукта.
- Не използвайте материали като почистващи препарати за домакинство, сапуни, почистващи препарати, газ, бензин, алкохол, восък и др., за да почистите продукта.
- Влакнестият филтър трябва да се почиства редовно. След всеки цикъл на сушене почистете влакнестия филтър и вътрешната повърхност на люка.
- Почистете натрупването на влакна върху перките на изпарителя зад чекмеджето на филтъра с прахосмукачка. Можете да почиствате само с ръка, ако носите предпазни ръкавици. Не се опитвайте да почиствате с голи ръце. Перките на изпарителя могат да повредят ръцете ви. (За продукти с термопомпа)
- Поради опасност от пожар и експлозия, не използвайте разтвори, почистващи материали, стоманена вата или подобни материали и инструменти за почистване на сензори.
- Почистете димоотвода. (за модели с димоотвод)
- Не пийте кондензираната вода.



1.8 Безопасност на осветлението

- Свържете се с оторизиран сервиз, когато трябва да смените светодиода/ крушката, използваща за осветление (за продукти с осветление).

2 Инструкции за опазване на околната среда

2.1 Съответствие с правилата за ОЕЕО и изхвърляне на отпадъци



Този продукт не съдържа опасните и забранени материали, посочени в „Регламента за контрол на отпадъците от електрическо и електронно оборудване“, публикуван от Министерството на околната среда и урбанизацията на Република Турция. Съответства на разпоредбите на WEEE. Този продукт е произведен от рециклируеми и многократно използвани висококачествени части и материали. Затова не изхвърляйте този продукт с други битови отпадъци в края на жизнения му цикъл. Занесете го в пункт за събиране на електрическо и електронно оборудване. Можете да попитате местната администрация за тези пунктове за събиране. Можете да помогнете за опазването на околната среда и природните ресурси, като доставите използваните продукти за рециклиране.



Също така R290 е запалим хладилен агент. Затова се уверете, че системата и тръбите не са повредени по време на работа и транспортиране.

Пазете продукта от източници на топлина, в противен случай може да се запали, ако е повреден. Не изхвърляйте продукта, като го изхвърлите в огъня.

2.2 Информация за опаковката

Опаковката на продукта е изработена от рециклируеми материали, в съответствие с националното законодателство. Не изхвърляйте отпадъците от опаковки с битовите отпадъци или други отпадъци, изхвърляйте ги в зоните за събиране на опаковки, определени от местните власти.

2.3 Стандартна информация за съответствие и информация за изпитване / ЕС декларация за съответствие



Фазите на разработване, производство и продажби на този продукт се извършват в съответствие с правилата за безопасност, посочени във всички свързани инструкции на Европейския съюз.

3 Вашата сушилна машина

3.1 Технически спецификации

BG

Височина (регулируема)	84,6 см / 86,6 см*
Широчина	59,8 см
Дълбочина	60,5 см
Капацитет (макс)	9 кг**
Нетно тегло (± %10)	44 кг
Напрежение	Виж етикета с данни***
Номинал на входящото напрежение	
Код на модела	

 ENERGY 		Информацията за модела, съхранена в продуктова база данни, може да бъде достигната, като влезете в следния уебсайт и потърсите идентификатора на вашия модел (*), който се намира на енергийния етикет. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)	
		

* Мин. височина: Височина със затворена регулируема стойка.

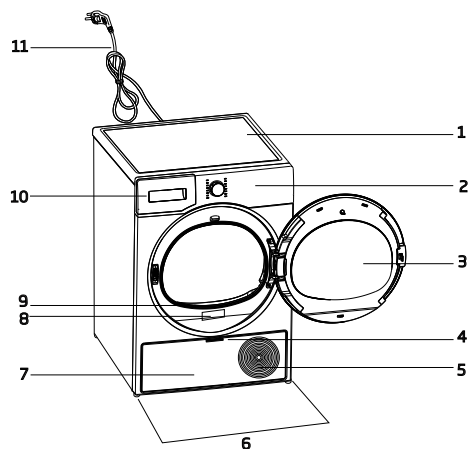
Макс. височина: Височина с отворена регулируема стойка на максимална височина.

** Тегло на сухото пране преди пране.

*** Табелката с данни е под вратата на сушилната машина.

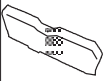
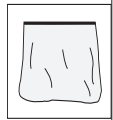
	За да се повиши качеството на сушилната машина, техническите спецификации могат да бъдат променени без предизвестие. Цифрите в това ръководство са схематични и може да не съвпадат точно с продукта. Стойностите, предоставени със сушилната машина или придружаващите я документи, са лабораторни показания в съответствие със съответните стандарти. Тези стойности могат да се различават в зависимост от употребата и условията на околната среда.
--	---

3.2 Общ изглед



1. Горен панел
2. Панел за управление
3. Люк на сушилнята
4. Дръжка на дъска за пръсти
5. Вентилационни решетки
6. Регулируеми крачета
7. Дъска за пръсти
8. Табелка с технически данни на производителя
9. Филтър от влакна
10. Чекмедже на резервоара за вода
11. Захранващ кабел

3.3 Обхват на доставка

	1. Маркуч за изпускане на вода*		6. Капачка за пълнене на вода*
	2. Резервна гъба за филтърното чекмедже*		7. Чиста вода*
	3. Ръководство на потребителя		8. Група капсули с мирис*
	4. Кошница за сушене*		9. Четка*
	5. Ръководство на потребителя за сушене*		10. Филтърна кърпа*

*По избор - може да не е включено, зависи от модела.

4 Монтаж



Първо прочетете „Инструкциите за безопасност“!

Преди да се консултирате с най-близкия оторизиран сервиз за инсталиране на сушилната машина, вижте информацията в ръководството за потребителя и се уверете, че електрическите и водоснабдителните услуги са според изискванията. Ако не, обадете се на електротехник и водопроводчик.



Отговорност на клиента е да подготви мястото, където ще бъде поставена сушилната машина, както и да подготви инсталация за захранване и отпадни води.



Проверете за повреда на сушилната машина, преди да я монтирате. Ако сушилната машина е повредена, не я монтирайте. Повредените продукти създават риск за вашата безопасност. Изчакайте 12 часа преди да използвате сушилната машина.

ЗАБЕЛЕЖКА

Продуктът включва охлаждащ агент и ако продуктът се експлоатира веднага след транспортирането му, той може да се повреди. След всеки път, когато продуктът се премества, той се оставя да почива 12 часа.

4.1 Правилно място за монтаж

- Монтирайте сушилната машина на равна и стабилна повърхност.
- Сушилната машина е тежка. Не я премествайте сами.
- Работете със сушилната машина в среда без прах с добра вентилация.
- Разликата между сушилната машина и пода не трябва да се намалява чрез материали като килими, парчета дърво и ленти.
- Не блокирайте вентилационните решетки на сушилната машина.
- В близост до инсталационната среда на сушилната машина не трябва да има заключващи се врати, плъзгащи се врати или врати на шарнири, които могат да блокират отварянето на вратата за зареждане.

- След като сушилната машина е монтирана, връзките трябва да останат стабилни. След като поставите сушилната машина, уверете се, че задната стена не влиза в контакт с екструзия (кран за вода, електрически контакт и др.).
- Поставете сушилната машина на разстояние най-малко 1 см между продукта и ръбовете на мебелите.
- Вашата сушилна машина е подходяща за работа от +5°C до +35 °C. Ако работите извън този температурен диапазон, работата на вашата сушилна машина може да бъде компрометирана и да се повреди.
- Сушилната машина не да се поставя с гръб към стената.



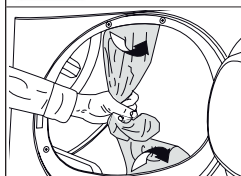
Не поставяйте сушилната машина върху захранващия кабел.

- *** Игнорирайте следното предупреждение, ако системата на Вашия продукт не съдържа R290.**



Сушилната съдържа хладилен агент R290.*
R290 е екологичен, но запалим хладилен агент.*
се, че входът за въздух на сушилната е отворен и е добре вентилиран.*
Дръжте потенциалните източници на пламък далеч от сушилната.*

4.2 Премахване на групата за безопасност при доставка



Премахнете групата за безопасност при транспортиране преди първата употреба на продукта.

ЗАБЕЛЕЖКА

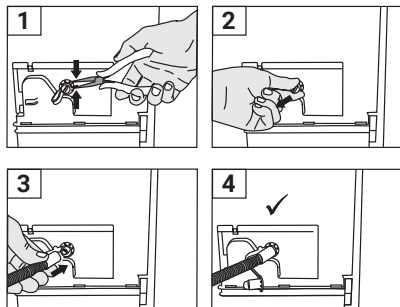
Не оставяйте аксесоар или части от групата за безопасност при транспортиране в барабана.

4.3 Свързване на маркуч за източване на вода върху продукти с функция пара

Вместо периодично да източвате водата, натрупана в резервоара за вода, можете да източвате чрез маркуча за изпускане на вода, доставен със сушилната машина.



Ако вашата сушилня има функция за пара, следвайте следната диаграма за връзката за отвеждане на водата.



- 1 Отстранете скобата, прикрепена към запушалката в задната част на сушилнята, като я издърпате от мястото, където е свързана с помощта на инструмент.
- 2 След отстраняване на скобата, издърпайте щепсела под скобата.
- 3 Прикрепете маркуча за източване на водата, доставен с машината, към тръбата под щепсела.
- 4 Вашата машина е готова за употреба с директен разряд.

ЗАБЕЛЕЖКА

Изпускателният маркуч за вода трябва да бъде фиксиран на максимална височина 80 см. Уверете се, че маркучът за изпускане на вода не се прегъва, не се откача или притиска между изпускателната и сушилната машина.

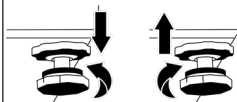
Маркучът трябва да бъде свързан, за да не се отделя от мястото му. Изтичащата вода може да причини повреда. Не удължавайте маркуча за източване на водата. Проверете дали водата тече с подходяща сила. Дренажният тръбопровод не трябва да бъде затворен или запушен.



Ако с вашия продукт е предоставен пакет аксесоари, проверете подробните инструкции.

4.4 Регулиране на стойките

Докато сушилната машина застане равна и здрава, регулирайте стойките, като ги завъртите наляво и надясно.



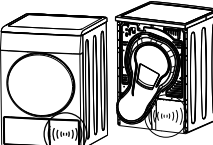
4.5 Преместване на сушилната машина

- Източете напълно водата в сушилната машина.
- Ако продуктът е свързан чрез директно разреждане, отстранете връзките на маркуча.



Сушилната машина се препоръчва да се премести в изправено положение. В противен случай я наклонете надясно, когато гледате отпред и преместете сушилната машина. Изчакайте 12 часа преди да използвате сушилната машина.

4.6 Предупреждение относно шума

	
	Тъй като продуктът работи, от компресора от време на време могат да идват метални шумове, това е нормално.
	Когато продуктът работи, натрупаната вода се изпомпва в резервоара за вода. Нормално е да чувате изпомпващи звуци от уреда по време на тази операция.

4.7 Подмяна на лампичката за осветяване

Ако вашата сушилна машина има лампа за осветление на барабана;

Консултирайте се с оторизирания сервиз, за да смените крушката/LED, използвана при осветяване на вашата сушилна машина. Крушката в този продукт не е подходяща за домашно осветление.

Предназначението на тази лампа е да осигури безопасно зареждане на прането в сушилната машина. Лампите, използвани в този уред, са устойчиви на тежки физически условия като температури над 50 °C.

5 Подготовка



Първо прочетете „Инструкциите за безопасност“!

5.1 Опасност, която може да причини материални щети на продукта или околната среда

ЗАБЕЛЕЖКА

Пране, което не е безопасно за сушилна машина, може да повреди уреда и прането по време на сушене. Следвайте инструкциите на етикетите на прането, което ще изсушите. Сушете прането само с надпис „безопасно за сушилна машина“, написано на етикетите им.



Не сушете в
сушилня

5.2 Пране не подходящо за сушене в сушилна машина

ЗАБЕЛЕЖКА

Бельото с метални банели не трябва да се суши в сушилна машина. Ако тези метални банели се разхлабят и изтръгнат от дрехата, това може да повреди машината. Деликатни бродерии, памучни и копринени дрехи, изработени от деликатен и ценен текстил, недишащи дрехи и завеси от тюл, не трябва да се сушат в сушилна машина.

5.3 Подготовка на прането за сушене

ЗАБЕЛЕЖКА

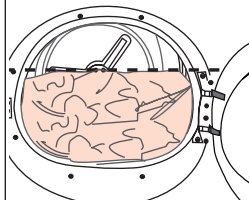
Предмети като монети, метални части, игли, пирони, винтове, камъни и др. могат да повредят барабанната група на продукта или да причинят проблеми с функционалната работа. Затова проверете цялото пране, което ще бъде заредено в продукта. Изсушете прането с метални аксесоари, като ципове, като ги обърнете отвътре. Затворете ципове, куки и закопчалки, закопчайте копчетата на капациите, завържете текстилни колани и колани за престилки.

5.4 Как да пестя електроенергия

- Използвайте възможно най-високата опция за изстискване, докато перете прането. Следователно можете да намалите периода на сушене и да намалите консумацията на енергия. Сортирайте прането според неговия вид и дебелина. Сушете заедно еднакви видове пране. Например кухненските кърпи и покривките за маса изсъхват по-бързо от кърпите за баня.
- Следвайте препоръките в ръководството за потребителя за избор на програма.
- По време на сушене не отваряйте вратата за зареждане, освен ако не е необходимо. Ако трябва да отворите вратата за зареждане, не я оставайте отворена твърде дълго.
- Не добавяйте мокро пране, тъй като сушилнята работи.
- Почиствайте влакнения филтър преди и след всяка сушене.
- Уверете се, че филтрите са чисти. Вижте поддръжката и почистването за подробности.
- За модели с димоотвод, спазвайте правилата за свързване на димните тръби, посочени в ръководствата, и почистете димоотвода.
- По време на сушене правилно проветрете средата, в която се намира сушилната машина.
- Програмата "Еко" е най-енергийно ефективната програма за сушене на мокро памучно пране и се използва за оценка на съответствието с нормативните изисквания за проектиране, съобразено с околната среда.
- Дръжте вратата за зареждане затворена, за да предотвратите загубата на топлина.

5.5 Правилна товароносимост

ЗАБЕЛЕЖКА



Ако прането в продукта надвишава максималната товароносимост, той може да не работи по предназначение и може да причини материални щети или да повреди продукта. За всяка програма следвайте максималната товароносимост.

- Зареждането на домашната сушилна машина до максималния капацитет, посочен от производителя за съответните програми, ще помогне за пестенето на енергия.

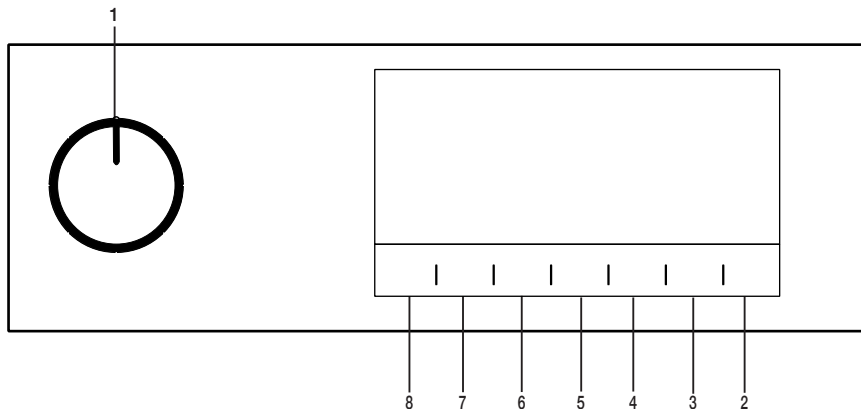
Посочените по-долу тегла са дадени като примери.

Пране	Прибл. тегло (гр)*	Пране	Прибл. тегло (гр)*
Памучно спално бельо (двоен размер)	1500	Памучни дрехи	500
Спално бельо (единичен размер)	1000	Дрехи	350
Чаршаф (двоен размер)	500	Деним	700
Чаршаф (единичен размер)	350	Носна кърпичка (10 бр.)	100
Голяма покривка за маса	700	Тениски	125
Малка покривка за маса	250	Блуза	150
Салфетки	100	Памучна риза	300
Кърпа за баня	700	Ризи	200
Кърпа за ръце	350		

* Тегло на сухото пране преди пране.

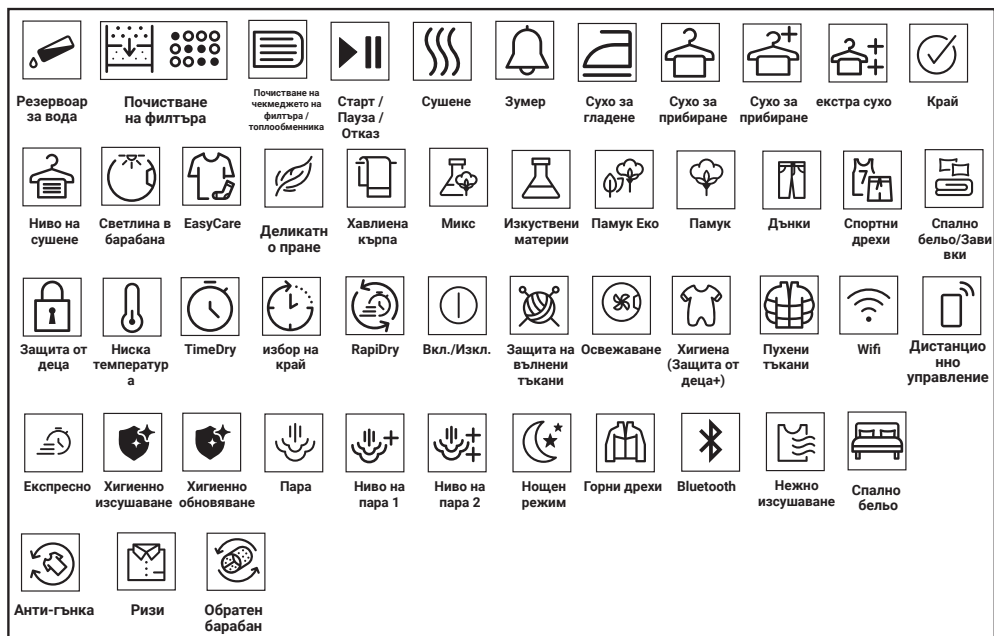
6 Включване на продукта

6.1 Контролен панел



1. Бутон за избор на Вкл./Изкл./Програма.
2. Бутон Старт / Режим на готовнос.т
3. Бутон за избор на крайно време.
4. Бутон за избор на програма Steam.
5. Бутон за избор на ниска температура и времевя програма
6. Бутон за звуково предупреждение и избор на защитен бутон за деца.
7. Бутон за избор на предотвратяване на гънки/ бутон за светлина на барабана.
8. Бутон за избор на ниво на сушене.

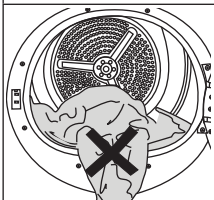
6.2 Символи



6.3 Подготовка на сушилнята

- Свържете сушилнята.
- Отворете люка на сушилнята.
- Отстранете всички чужди материали в него.
- Поставете прането в машината без да го тъпчете.
- Натиснете и затворете люка.

ЗАБЕЛЕЖКА



Уверете се, че до люка не се е струпало пране. Не използвайте сила при затваряне на вратата на машината.

- Изберете желаната програма с помощта на бутона Вкл./Изкл./Програма, машината ще се включи.



Избирането на програма с помощта на бутона Вкл./изкл./Програма не означава, че програмата е стартирана. Натиснете бутона Старт/Режим на готовност, за да стартирате програмата.

6.4 Избор на програма и таблица на потреблението на енергия

BG					
Таблица на цикли, функциониращи с пара					
Програми	Описание на програмите	Капацитет (кг)	Скорост на въртене на машината (об/м)	Време на сушене (минути)	Време за сушене на пара
Готово за носене	Представява цикъл, целящ да намали нивото на гънките на ризи и тениски, използвайки функция пара. Този цикъл обикновено елиминира необходимостта от гладене на ежедневни ризи след изсъхване. В зависимост от текстурата и дебелината на продукта, който ще се суши, процентът на намаляване на гънките може да варира. Препоръчително е да използвате този цикъл, съчетаващ същите видове тъкани.	1,5 (6 броя)	800	-	90
		1 (3 броя)	800	-	70
		0,3 (1 броя)	800	-	50
опресняване на пара	Освежава дрехите с функция пара и премахва нежеланите миризми. Използвайте само със сухи дрехи.	1,5 (6 броя)	-	-	35
		1 (3 броя)	-	-	31
		0,3 (1 броя)	-	-	23
Смесено	Използвайте тази програма за сушене на дънки, които се центрофугират при високи обороти в сушилната. С тази програма могат да се сушат спортни и фирнес облекла.	4	1000	115	120
Завивка	Използвайте за сушене на памучни и синтетични спални комплекти. Осигурява сушене на до 2 двойни спални комплекта	3	1000	120	125
Памук	Можете да изсушите своя термоустойчив памучен текстил с този цикъл. Избира се настройка за сушене, която е подходяща за дебелината на прането, което трябва да бъде изсушено, и желаното ниво на сухота.	9	1000	220	225
Памук еко	Еднослоен, ежедневен памучен текстил се суши възможно най-икономично.	9	1000	209	214
Изкуствени материи	Можете да изсушите целия си синтетичен текстил с този цикъл. Избира се настройка за сушене, която е подходяща за желаното ниво на сухота.	4	800	75	80

Таблица на цикли без пара					
Памучно пране, изсушени за гладене	Еднослоен, ежедневен памучен текстил се суши до леко влажно състояние, така че да е готов за гладене.	9	1000	160	-
Деним	Можете да изсушавате вашите панталони, поли, ризи или якета от деним на тази програма.	4	1200	125	-
Ежедневно пране	Можете да използвате тази програма за сушене на памучно пране, което се центрофугира при високи обороти в сушилнята.	0,5	1200	30	-
Завивки/Напред	Можете да изсушавате тъканите, напълнени с перушина или влакна, които, според етикета, могат да се сушат като отделен артикул. Можете да сушите юргани, възглавници или парла като отделно пране. Сушете палтата и якетата обърнати наопаки.	-	800	165	-
На открито/спорт (Goretex)	Използвайте за сушене на дрехи от синтетични, памучни или смесени тъкани, както и на водоустойчиви продукти като функционални якета, дъждобрани и т.н. Преди сушене ги обръщайте от обратната страна.	2	1000	135	-
Програми за време	Можете да изберете от програмите за време между 10 и 160 минути, за да постигнете желаното ниво на сушене при ниска температура. В тази програма операциите на сушилнята се запазват за определено време, независимо от сухотата на прането.	-	-	-	-
Хигиенно обновяване	Можете да използвате тази програма за вашите сухи дрехи и пране, за които искате да осигурите хигиена, без да ги перете. Тя осигурява висока хигиена на вашия сух текстил чрез топлинен ефект.	1,5	-	120	-
Хигиенно изсушаване	С тази програма можете да изсушите изпраните си продукти, които искате да осигурите с допълнителна хигиена. Тя осигурява висока хигиена на вашия текстил чрез топлинен ефект.	5	800	200	-
Хавлиена кърпа	Кърпи за сушене като кухненска кърпа, кърпа за баня и кърпа за ръце.	5	1000	175	-

Консумация на енергия				
Програми	Капацитет (кг)	Скорост на въртене на машината (об/м)	Приблизително количество остатъчна влага	Консумация на енергия kWh
Памук еко**	9	1000	60%	2,02
Памучно пране, изсушени за гладене	9	1000	60%	1,65
Синтетично пране, изсушено за гардероба	4	800	40%	0,70
	*Ако редовно изсушавате максимално натоварване от 9 кг от памук, препоръчваме да свържете дренажния маркуч, за да предотвратите спирането на сушилнята в средата на цикъла, за да се изпразни резервоарът* (вж. раздел „Свързване към дренажен маркуч“)			
*Способността на цикъла Готови за обличане да донесе 100% памук, 100% полиестер, 100% вискоза и% 56 памук - 44% полиестерни смесени ризи в състояние за носене (ефект на освобождаване от гънки) е одобрена от Независимия институт за тестване на текстил в Европа . Яка, маншети за риза или ръкави могат да се изгладят при желание.				

**** :** Стойностите по-горе са посочени при стандартни условия. Стойностите на потреблението може да варират от стойностите в таблицата в зависимост от вида пране, скоростта на центрофугата, условията на околната среда и нивата на напрежение.

BG				
Общи програми				
Програми	Капацитет (кг)	Програмен период (час:мин)	Консумация на енергия (Kwh)	
Памук еко	9	3:29	2,02	
Памук еко	4,5	2:05	1,05	
Памучно пране, изсушени за гладене	9	2:40	1,65	
Памучно пране, изсушени за гладене	4,5	1:36	0,81	
Сушене на памучно пране, готово за гардероба	9	3:40	2,13	
Сушене на памучно пране, готово за гардероба	4,5	2:16	1,14	
Сушене на памучно пране, готово за гардероба +	9	3:50	2,22	
Сушене на памучно пране, готово за гардероба +	4,5	2:26	1,23	
Памук Сушене готово за обличане++	9	4:00	2,32	
Памук Сушене готово за обличане++	4,5	2:36	1,31	
Сушене на синтетично пране, готово за гладене	9	1:00	0,56	
Синтетично пране, изсушено за гардероба	9	1:15	0,70	
Изкуствени материи Сушене готово за обличане++	9	1:25	0,79	
Изкуствени материи Сушене готово за обличане++	9	-	-	
Деликатно пране	2	-	-	
Деликатно изпиране на вълна	1,5	-	-	
Стойностите, дадени за програмите, различни от Eco, са само ориентировъчни.				
Различни режими на работа				
Разход на енергия (W)	Режим на изключване на захранването (W) (ако има такъв)	Режим на отложен режим на работа (W) (ако има такъв)	Режим на готовност (W) (ако има такъв)	Режим на готовност с функция за свързване (W) (ако има такава)
	0,50	4,00	0,50	-
Акустична емисия на въздушен шум при цикъл на сушене dB(A):				64

6.5 Допълнителни функции

Ниво на сушене

Бутонът за настройка на сушене се използва за регулиране на желаната сухота. Продължителността на програмата може да се променя в зависимост от избора.

	Можете да изберете тази функция само преди да стартирате програмата.
--	--

Предотвратяване от намачкване

Можете да включите и изключите функцията за предотвратяване от намачкване, като натиснете бутона за избор на предпазване от намачкване. Ако няма да извадите прането веднага след приключване на програмата, може да използвате функция за предотвратяване от намачкване, за да предпазите прането от намачкване.

Звуково предупреждение

Сушилнята издава звуково предупреждение, когато програмата е свършила. Натиснете бутона „Звуково предупреждение“, ако не искате звуково предупреждение. Когато натиснете бутона за звуково предупреждение, светлината угасва и не издава звук, когато програмата приключи.

	Можете да активирате тази функция преди или след стартиране на програмата.
--	--

Ниска температура

Можете да активирате тази функция само преди да стартирате програмата. Можете да активирате тази функция, ако искате да изсушите прането си на по-ниска температура. Продължителността на програмата ще бъде по-дълга, след като се активира.

Отложен край

С функцията „Отложен край“ можете да отложите крайното време до 24 часа.

1. Отворете люка на сушилнята и поставете прането.
2. Изберете програмата за сушене.
3. Натиснете бутона „Отложен край“ и задайте желаното от Вас време на отложения старт. Светодиодът за отложен край светва. (Когато натиснете и задържите бутона, отложеният край продължава без спиране).

4. Натиснете бутона Старт / Режим на готовност. Започва отброяването на отложения край. Знакът „:“ в средата на желания отложен край започва да мига.

	В рамките на отложения край можете да добавяте или махате пране. Показаното време е сбор от времето за нормално сушене и отложения край. Светодиодът „Отложен край“ ще изгасне в края на отброяването, сушенето започва и светодиодът за сушене светва.
---	---

Промяна на функцията с отложен край

Ако искате да промените продължителността по време на обратното броене:

Поставете програмата на пауза и натиснете бутона за включване / изключване / избор на програма и отменете програмата. Изберете желаната от Вас програма и повторете процеса за избор на отложен край.

Отмяна на функцията Отложен край

Ако искате да отмените зададеното отброяване на отложен край и да стартирате програмата веднага:

Поставете програмата на пауза и натиснете бутона за включване / изключване / избор на програма и отменете програмата. Изберете желаната програма и натиснете бутона „Старт / Пауза“.

Светлина в барабана

Можете да включите и изключите светлината на барабана, като натиснете този бутон. Светлината се включва, когато бутонът е натиснат, и се изключва след определено време.

6.6 Предупредителни индикации

	Предупредителните индикатори могат да се различават в зависимост от модела на Вашия уред.
---	---

Почистване на филтъра

Когато програмата приключи, предупредителният индикатор за почистване на филтъра светва.

Резервоар за вода

Ако резервоарът за вода се напълни, докато програмата все още е активна, предупредителният индикатор започва да мига и машината преминава в режим на готовност. В този случай изпразнете резервоара за вода и стартирайте програмата с помощта на бутона **Старт/Режим** на готовност. Предупредителните индикатори изгасват, а програмата се възобновява.

Почистване на чекмеджето на филтъра / топлообменника

Предупредителният символ мига периодично, за да напомни, че филтърът на чекмеджето трябва да се почисти.

6.7 Стартиране на програмата

Натиснете бутона **Старт/Режим** на готовност, за да стартирате за програмата.

Индикаторите **“Старт/Режим на готовност”** ще светнат, за да покаже, че програмата се е стартирала.

6.8 Защита от деца

Сушилнята има защита от деца, която не позволява прекъсване на програма при натискане на някой бутон. Ако защитата от деца е активирана, всички бутони на панела, с изключение на бутона за избор на програма **Вкл./Изкл.** са деактивирани.

Натиснете бутона за **Звуково Предупреждение** в продължение на 3 секунди за активиране на функцията **Защита от деца**.

Функцията **“Защита от деца”** трябва да се деактивира, за да можете да стартирате нова програма след приключване на текущата, или за да можете да се намесите в програмата. За да деактивирате защитата от деца, задръжте натиснати същите бутони за 3 секунди.



Когато функцията **“Защита от деца”** е активирана, предупредителният индикатор на екрана светва.

Когато е активирана функцията **Защита от деца** е активирана:

Когато сушилнята работи или е в режим на готовност, индикаторните символи няма да се променят при промяна на позицията на бутона за избор на програма.



Когато сушилнята работи и защитата от деца е активна, ако бутонът за избор на програма е завъртян, ще се чуе двоен звуков сигнал. Ако защитата от деца е деактивирана, преди бутонът за избор на програма да се завърти на първоначалното си място, програмата ще бъде прекратена, тъй като бутонът за избор на програма е изместен.

6.9 Промяна на програмата след нейното стартиране

Можете да промените програмата, която сте избрали, за да изсушите прането с друга програма, след като сушилнята започне да работи.

- Например поставете програмата на пауза и завъртете бутона **Включване / Изключване / Избор** на програма, за да изберете програмата **Extra Dry** вместо **Ironing Dryness**.
- Натиснете бутона **Старт/Режим** на готовност, за да стартирате за програмата.

Добавяне и изваждане на дрехи по време а режима на готовност

Ако искате да добавяте в или изваждате дрехи от сушилнята след стартиране на програмата за сушене:

- Натиснете бутона **Старт/Режим** на готовност, за да поставите сушилнята в режим на готовност. Сушенето спира.
- Отворете люка докато сушилнята е в режим на готовност и затворете вратата след добавяне или изваждане на пране.
- Натиснете бутона **Старт/Режим** на готовност, за да стартирате за програмата.

	Добавянето на пране след стартиране на сушенето може да доведе до смесване на сухото пране в машината с мокро пране и оставяне на прането във влажна среда в края на операцията. Добавянето или премахването на прането по време на сушенето може да се повтори толкова пъти, колкото желаете. Но тази операция непрекъснато прекъсва сушенето и по този начин увеличава продължителността на програмата и консумацията на енергия. Поради това се препоръчва да добавяте пране, преди да стартирате програмата. Ако се избере нова програма чрез завъртане на бутона за избор на програма, докато сушилната е в режим на готовност, текущата програма се прекъсва.
--	--

	Не докосвайте вътрешната повърхност на барабана, докато добавяте или изваждате дрехи по време на работеща програма. Повърхността на барабана е гореща.
--	---

6.10 Прекратяване на програмата

Ако искате да отмените програмата и да прекратите сушенето по някаква причина, след като сушилната машина започне да работи, поставете програмата на пауза и завъртете бутона Включване / Изключване / Избор на програма; програмата се прекратява.

	Вътрешността на сушилната е много гореща, когато прекъснете програмата, докато машината работи, затова стартирайте програмата за опресняване, за да я охладите.
--	--

6.11 Край на програмата

Когато програмата приключи, светодиодният индикатор за Край / Предотвратяване от Намачкване и Предупреждение за почистване на влакнения филтър върху индикатора за проследяване на програмата се включва. Люкът може да се отвори и сушилната е готова за следващия цикъл.

Завъртете бутона Вкл. / Изкл. / Избор на програма в положение Вкл. / Изкл., за да изключите сушилната.

	Ако прането не е извадено след приключване на програмата, функцията за Предотвратяване от Намачкване се активира за 2 часа, за да се избегне намачкването на прането в сушилната. Програмата завърта прането на интервали от 10 минути, за да се избегне неговото набръчкване.
---	---

6.12 Функция за миризми

Ако вашата сушилна има функция за миризми, прочетете ръководството на ProScent, за да използвате тази функция.

6.13 Общо описание на парните програми

Парни Цикли

Можете да използвате функцията за пара при цикли, маркирани със синя линия в панела на машината. Необходимо е да използвате сушилния, като групирате дрехите си в зависимост от техните видове и дебелини, когато използвате цикъл с активна функция пара. Не сушете вълна, кожа или дрехи, които съдържат метални части в този цикъл. Допълнителен шум може да се генерира по време на производството на пара в цикли на пара. В зависимост от вида, количеството пране и изборния цикъл, резултатът от процесите на освобождаване на гънки и премахване на миризми може да се различава. След приключване на цикъла на пара, прането трябва незабавно да бъде извадено от машината и окачено на закачалка.

Подготовка на машината

Резервоарът за пара трябва да се напълни преди първоначалното използване на циклите с пара. Следователно, когато използвате машината за първи път, е необходимо да изсушите прането, като използвате цикъл с функция на пара или цикъл с неактивна функция на парата.

Как да активирам цикъла на парата:

Когато включите машината и завъртите цикличния навигатор към циклите 'Ready to Wear' или 'Steam Refresh', индикаторът, показан на изображението по-долу, ще се включи.



Този символ показва, че можете да стартирате цикъла на сушене с максимално зареждане от 1,5 кг (6 броя). За да можете да изсушите 1 или 3 броя пране, трябва да докоснете опцията 'Пара' на екрана, за да направите необходимата настройка в настройките на нивото на зареждане.



3 броя



1 броя

След като направите необходимите настройки, можете да стартирате цикъла, като натиснете бутона **Старт / Задържане**.

Ще трябва да натиснете опцията 'Пара' на екрана, за да можете да активирате функцията за пара в цикли Смесени, Дънки, Памук, Икономичен памук и Синтетични. Когато докоснете този бутон, ще се активира функцията за пара, ще се покаже символът, показан по-долу, и продължителността на цикъла ще се промени.



Можете да стартирате цикъла, като натиснете бутона **Старт / Задържане**, когато видите показания символ и функцията за пара е активирана.



Ако резервоарът за пара е празен, иконата, показана по-долу, ще мига. Необходимо е да се суши прането в цикъл с неактивна функция за пара, за да се напълни резервоара.



7 Поддръжка и почистване



Първо прочетете „Инструкциите за безопасност“!

7.1 Филтри за мъх (вътрешни и външни филтри) / Почистване на вътрешната повърхност на вратата за зареждане

Космите и влакната, които се отделят от прането по време на процеса на сушене, се събират от филтъра за власинки. Недостатъчното почистване на филтрите може да увеличи продължителността на сушене и консумацията на енергия.

Недостатъчното почистване на филтрите може да причини влажно пране след цикъл на сушене. При почистването на филтрите трябва да се отстранят замърсяванията и космите, за да се предотврати разпространението на микро пластмаси в използваната водна система. По време на почистването на филтрите водата не трябва да се изпуска към канализацията.

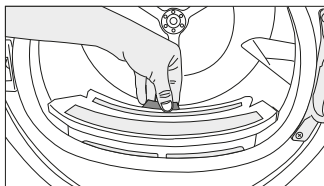


След всеки цикъл на сушене почиствайте филтъра за мъх и вътрешната повърхност на вратата за зареждане.

ЗАБЕЛЕЖКА

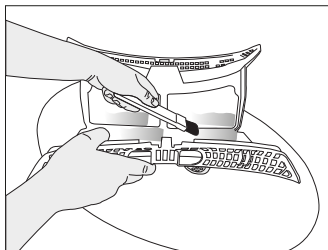
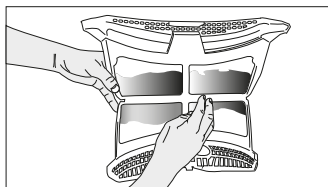
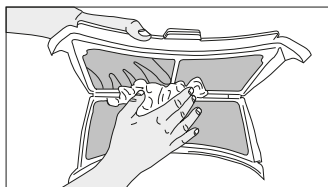
Вашата сушилна машина има 2 филтъра за мъх, като единият е поставен в другия. Не използвайте продукта без филтрите за мъх.

- Отстранете втората част (външния филтър), като го издърпате нагоре.



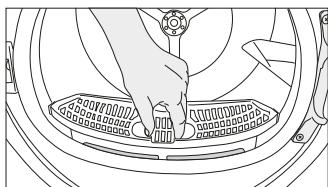
Уверете се, че косите, влакната и памучните топки не попадат в прореза, където са инсталирани филтрите.

- Отворете двата влакнести филтъра (външен и вътрешен) и отстранете влакната с ръце или с четката на въздушния дефлектор. Можете да почистите космите във филтрите с прахосмукачка.

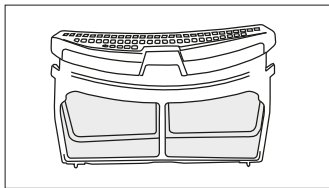


За да почистите филтъра за влакна:

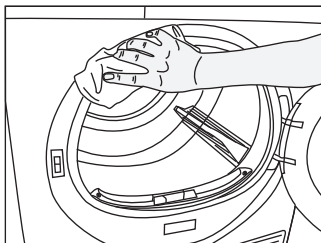
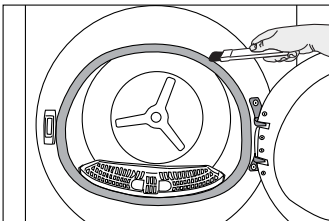
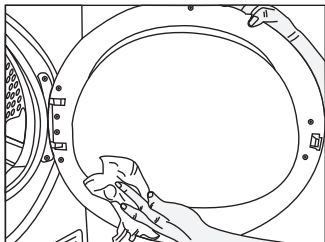
- Отворете люка на сушилнята.
- Хванете първата част (вътрешния филтър) на двукомпонентния филтър за мъх и я извадете, като я издърпате нагоре.



- Поставете филтрите за мъх един върху друг и ги върнете на мястото им.



- Почистете вътрешната повърхност на вратата за зареждане и уплътнението с мека влажна кърпа или четка върху въздушния дефлектор.



7.2 Почистване на сензора

Сушилната машина има сензори за влажност, които откриват дали прането е сухо.

За да почистите сензорите:

Отворете вратата за зареждане на сушилната машина.

Ако машината е гореща поради сушене, изчакайте, докато се охлади.

Почистете металните повърхности на сензора с мека кърпа, навлажнена с оцет и след това подсушете.

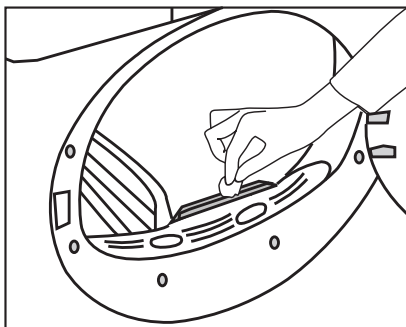


Почиствайте металните повърхности на сензора 4 пъти годишно.

Не използвайте метални инструменти за почистване на металните повърхности на сензорите.



Поради опасност от пожар и експлозия, не използвайте разтвори, почистващи материали или подобни инструменти за почистване на сензори.



7.3 Изпразване на резервоара за вода

По време на сушене влагата се отстранява от прането и се кондензира, след което водата се натрупва в резервоара за вода. Изпразвайте резервоара за вода след всяка сушене.



Кондензираната вода не е питейна! Не изваждайте резервоара за вода, докато програмата работи!

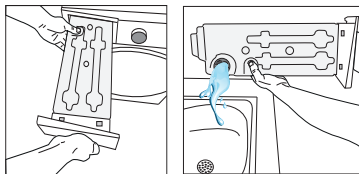
Ако не изпразните резервоара за вода, по време на следващите сесии за сушене машината ще спре да работи поради пълния резервоар за вода и предупредителната икона на резервоара за вода ще мига. В този случай изпразнете резервоара за вода и за да продължите сушенето, натиснете бутона Старт / Готовност.

За да източите резервоара за вода:

Внимателно издърпайте резервоара за вода от чекмеджето.

Източете водата от резервоара.

Извадете внимателно резервоара за вода в чекмеджето или плочата.



Ако във фунията на резервоара за вода се натрупат власинки, отстранете ги под течаща вода.

Поставете обратно резервоара за вода.

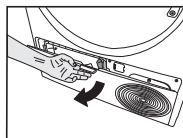


Ако се използва опция за директно разреждане, не се изисква източване на резервоара за вода.

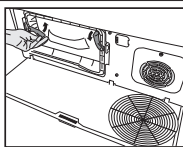
7.4 Почистване на кондензатора

Космите и влакната, които не се събират от влакнения филтър, се натрупват върху металната повърхност на кондензатора зад въздушния дефлектор. Тези влакна трябва да се почистват редовно.

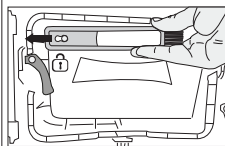
Ако иконата за почистване на кондензатора мига, проверете металната повърхност. Ако има влакна, почистете ги. Трябва да се проверява поне на всеки 6 месеца.



Отворете дъската на пръстите на краката, като издърпате бутона.



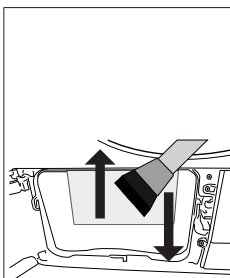
Преместете ключалките, за да отворите капака на въздушния дефлектор.



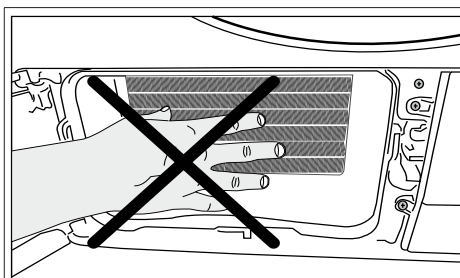
Издърпайте четката наляво, за да я премахнете. Можете да използвате почистващата четка за почистване на филтър, кондензиране на метална повърхност и натрупани влакна на вратата.



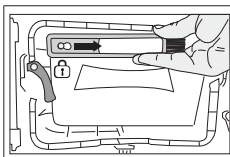
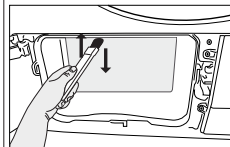
Четката за почистване е вътре в торбата с документация. Вземете четката си от торбата с документация и я поставете на мястото ѝ на въздушния дефлектор, за да я съхранявате.



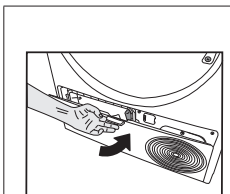
Почистете влакната върху металната повърхност на кондензатора с влажна кърпа или четката на въздушния дефлектор в посока нагоре - надолу. Не почиствайте в посока ляво - дясно, тъй като това може да повреди металните пластини на кондензатора. Можете да използвате прахосмукачка с четка за почистване. Ако прахосмукачката няма четка, не се препоръчва да се използва за почистване на кондензатора.



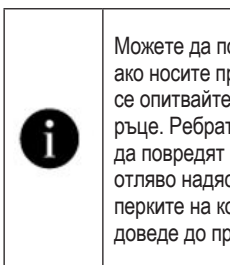
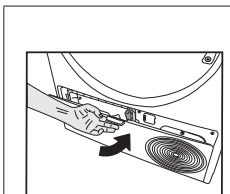
Когато капакът на въздушния дефлектор е свален, нормално е да има вода в пластмасовата секция пред кондензатора.



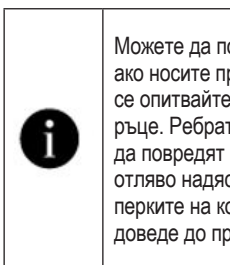
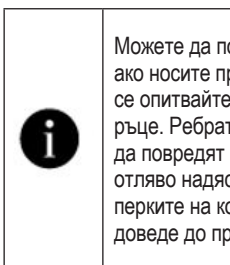
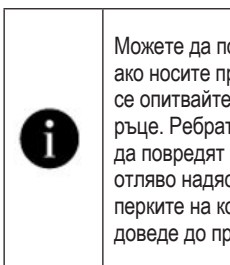
След почистване на филтъра, вратата и кондензатора, плъзнете четката надясно и я заключете на мястото си.



След като процесът на почистване приключи, поставете капака на въздушния дефлектор на мястото му, преместете ключалките, за да го затворите, и затворете дъската за пръсти.



Можете да почиствате само с ръка, ако носите предпазни ръкавици. Не се опитвайте да почиствате с голи ръце. Ребрата на кондензатора могат да повредят ръцете ви. Почишването отляво надясно може да повреди перките на кондензатора. Това може да доведе до проблеми със сушенето.



ЗАБЕЛЕЖКА

Не използвайте абразивни материали или стоманена вата за почистване на барабана.

8 Отстраняване на неизправности

Сушенето отнема твърде много време.

Възможно е порите на филтъра за мъх (вътрешен и външен филтър) да са запушени. >>> Може да се почиства с прахосмукачка.

Възможно е предната страна на кондензатора да е запушена. >>> Почистете предната страна на кондензатора.

Вентилационните решетки пред машината може да са затворени. >>> Отстранете всички предмети пред вентилационните решетки, които блокират вентилацията.

Вентилацията може да е недостатъчна, ако сушилнята е монтирана в малко пространство. Отворете вратата или прозорците, за да предотвратите покачането на стайната температура.

Ако има сензор за влажност;

Възможно е по сензора за влажност да се е натрупал варовик. >>> Почистете сензора за влага.

Възможно е машината да е претоварена с пране. >>> Не претоварвайте сушилнята прекалено много.

Възможно е прането да не е центрофугирано достатъчно. >>> Завъртете на по-висока скорост в пералната машина.

След сушене прането излиза влажно.

Възможно е да не е използвана правилната програма за вида пране. >>> Проверете етикетите за грижа върху прането и изберете програма, идеална за вида на прането, или използвайте допълнителни програми за време.

Възможно е порите на филтъра за мъх (вътрешен и външен филтър) да са запушени. >>> Може да се почиства с прахосмукачка.

Възможно е предната страна на кондензатора да е запушена. >>> Почистете предната страна на кондензатора.

Възможно е машината да е претоварена с пране. >>> Не претоварвайте сушилнята прекалено много.

Възможно е прането да не е центрофугирано достатъчно. >>> Завъртете на по-висока скорост в пералната машина.

Сушилнята не се включва или програмата не може да се стартира. Сушилнята не се включва, когато е настроена.

Захранващият щепсел може да не е включен в контакта. >>> Уверете се, че щепселът е включен.

Вратата за зареждане може да бъде оставена отворена. >>> Уверете се, че вратата за зареждане е правилно затворена.

Възможно е програмата да не е зададена или да не е натиснат бутонът Старт/Пауза. >>> Уверете се, че програмата е настроена и не е в режим на готовност.

Функцията "Защита от деца" може да е активирана. >>> Изключете функцията "Защита от деца".

Програмата беше прекъсната без причина.

Вратата за зареждане може да не е затворена правилно. >>> Уверете се, че вратата за зареждане е правилно затворена.

Електрозахранването може да е прекъснато. >>> Натиснете бутона Старт / Режим на готовност / Отказ, за да стартирате програмата.

Резервоарът за вода може да е пълен. >>> Изпразнете резервоара за вода.

Прането се свива, матира или разваля.

Възможно е да не е използвана правилната програма за вида пране. Проверете етикетите на дрехите и изберете подходяща програма.

От товарната врата тече вода.

Възможно е по вътрешните повърхности на вратата за зареждане и по повърхностите на уплътнението на вратата за зареждане да се е събрал мъх. >>> Почистете вътрешните повърхности на люка и повърхностите на уплътнението на люка.

Вратата за зареждане се отваря сама.

Вратата за зареждане може да не е затворена правилно. >>> Натискайте люка, докато се чуе звук от затваряне.

Предупредителният символ за резервоара за вода е включен/мига.

Резервоарът за вода може да е пълен. >>> Изпразнете резервоара за вода.

Възможно е маркучът за отвеждане на водата да се е сгънал. Ако продуктът е свързан директно с изтичане на мръсни води, проверете маркуча за източване на водата.

Осветлението вътре в сушилнята не се включва. (При модели с лампи)

Възможно е сушилнята машина да не е била включена с бутона за включване/изключване. >>> Уверете се, че сушилнята е включена.

Лампата може да е счупена. >>> За смяна на лампата се свържете с оторизиран сервиз.

Иконата или лампичката против намачкване свети.	
Може да се активира програма против намачкване, която предпазва прането в сушилнята от намачкване. >>> Изключете сушилнята и извадете прането.	
Иконата за почистване на филтъра за влакна свети	
Възможно е филтрите за мъх (вътрешни и външни) да не са чисти. >>> Може да се почиства с прахосмукачка. В порите на филтъра за власинки може да се образува слой, който да доведе до запушване. >>> Може да се почиства с прахосмукачка. В порите на филтъра за мъх (вътрешен и външен филтър) може да се образува слой, който да доведе до запушване..<Може да се почиства с прахосмукачка.>> Възможно е филтрите за мъх да не са на мястото си. >>> Поставете вътрешните и външните филтри на местата им. Екологично чистата филтърна кърпа може да не се монтира върху пластмасовата част, а предната част на кондензатора може да е запушена.>>>Монтирайте екологично чистия филтър към пластмасовата част и я поставете върху корпуса на филтъра. Възможно е екологичните филтри да не са сменени, въпреки че предупредителният символ свети. „Сменете филтъра си.“	
Машината издава звуков сигнал,	
Възможно е филтрите за мъх да не са на мястото си. >>> Поставете вътрешните и външните филтри на местата им. Възможно е филтрите на машината да не са монтирани.>>> Монтирайте филтрите за мъх (вътрешен и външен) или екологичния филтър в корпуса им.	
Мига предупредителната икона на кондензатора.	
Предната част на кондензатора може да е запушена с влакна. >>> Почистете предната страна на кондензатора. Възможно е филтрите за мъх да не са на мястото си. >>> Поставете вътрешните и външните филтри на местата им.	
Осветлението в сушилната се включва. (При модели с лампи)	
Ако сушилната е включена в електрическия контакт, бутонът за включване / изключване е натиснат и вратата е отворена; светлината се включва. Изключете сушилнята от контакта или поставете бутоната Включи/Изключи в изключена позиция.	
Иконата Wi-Fi мига непрекъснато. (Функционални модели на HomeWhiz)	
>>> Продуктът може да не е свързан към безжичната мрежа. Следвайте инструкциите за свързване към мрежата. Устройството, което уредът използва за свързване към мрежата, може да е повредено. Проверете го. Възможно е уредът да не е свързан с мрежата, тъй като е извън обхвата на Wi-Fi..	
Проверете стъпките по-долу, ако на екрана се появи "F L t".	
Възможно е филтрите да са замърсени. Почистете вътрешните и външните филтри В зоната на вратата за зареждане, ако използвате вътрешните и външните двойни филтри. >>> Уверете се, че са инсталирани и двата филтъра. Предната страна на кондензатора може да е замърсена. >>> Отворете и проверете ударната зона и се уверете, че е чиста. Разгледайте раздела за поддръжка и почистване. Чуждите предмети, ако има такива, трябва да се отстранят от барабана на сушилната машина,	

	Ако проблемът не бъде отстранен, след като следвате инструкциите в този раздел, свържете се с вашия доставчик или с оторизиран сервиз. Никога не се опитвайте да поправяте сами неизправен продукт..
	Ако възникне проблем с някоя от частите на уреда, можете да поискате замяна, като се обърнете към най-близкия оторизиран сервиз и посочите номера на модела на уреда. Използването на уреда с неоригинални части може да доведе до неправилно функциониране на уреда. Производителят и дистрибуторът не носят отговорност за неизправности, причинени от неоригинални части.

9 Предупреждение за отказ от права



Някои (прости) неизправности могат да бъдат отстранени от крайния потребител, без да създават проблеми с безопасността или да водят до опасна работа, при условие че се спазват тези инструкции. (Вижте раздела "Искам да го поправам сам".) Затова, освен частите в раздела "Искам да го поправам сам", които крайните потребители могат да поправят сами, се препоръчва уредът да се поправи в оторизиран сервиз, за да се предотвратят проблеми с безопасността и да се запази гаранцията на продукта Beko.

9.1 Искам да го поправам сам

Ремонтите, извършвани от крайните потребители, могат да включват следните резервни части. Врата за зареждане, уплътнение на вратата, дръжки на вратата, механизъм за заключване на вратата и панти, филтри за мъх, въздушни филтри, периферни пластмасови части, резервоар на кондензатора. (Актуален списък с резервни части можете да намерите на <https://support.beko.com> към 1 март 2021 г.) Освен това не забравяйте да извършвате ремонтите си, като спазвате инструкциите на <https://support.beko.com> за да гарантирате безопасността на продукта и да предотвратите сериозни наранявания. За ваша безопасност първо изключете продукта от електрическата мрежа, преди да извършвате каквито и да било ремонти. Beko не носи отговорност за проблеми с безопасността, които могат да възникнат поради ремонтни дейности или опити за ремонт на части, различни от тези в актуалния списък с резервни части или намерени на адрес <https://support.beko.com> и извършени от крайни потребители, които не спазват инструкциите в ръководствата за потребителя или намерени на адрес <https://support.beko.com> В такива случаи гаранцията на Beko се анулира. Ето защо настоятелно съветваме крайните потребители да се въздържат от ремонт на части, различни от посочените по-горе резервни части, и да се обръщат към оторизирания сервиз, когато е необходимо. Подобни ремонти, извършвани от крайни потребители, могат да доведат до проблеми с безопасността, да повредят продукта и да причинят пожари, наводнения, токови удари и сериозни наранявания. Не само изброените по-горе, следните части трябва да бъдат ремонтирани в оторизиран сервиз. Двигател, помпа, дънна платка, моторна платка, екранна карта и др. Производителят/продавачът не може да бъде държан отговорен за ситуации, причинени от крайни потребители, които не спазват написаното по-горе. Ремонтите, извършвани от крайните потребители, могат да включват следните резервни части. Врата за зареждане, уплътнение на вратата, дръжки на вратата, механизъм за заключване на вратата и панти, филтри за мъх, въздушни филтри, периферни пластмасови части, резервоар на кондензатора. (Актуален списък с резервни части можете да намерите на <https://support.beko.co> към 1 март 2021 г.) Освен това не забравяйте да извършвате ремонтите си, като спазвате инструкциите на <https://support.beko.com> за да гарантирате безопасността на продукта и да предотвратите сериозни наранявания. За ваша безопасност първо изключете продукта от електрическата мрежа, преди да извършвате каквито и да било ремонти. Beko не носи отговорност за проблеми с безопасността, които могат да възникнат поради ремонтни дейности или опити за ремонт на части, различни от тези в актуалния списък с резервни части или намерени на адрес <https://support.beko.com> и извършени от крайни потребители, които не спазват инструкциите в ръководствата за потребителя или намерени на адрес <https://support.beko.com> В такива случаи гаранцията на Beko се анулира. Ето защо настоятелно съветваме крайните потребители да се въздържат от ремонт на части, различни от посочените по-горе резервни части, и да се обръщат към оторизирания сервиз, когато е необходимо. Подобни ремонти, извършвани от крайни потребители, могат да доведат до проблеми с безопасността, да повредят продукта и да причинят пожари, наводнения, токови удари и сериозни наранявания. Не само изброените по-горе, следните части трябва да бъдат ремонтирани в оторизиран сервиз. Двигател, помпа, дънна платка, моторна платка, екранна карта и др. Производителят/продавачът не може да бъде държан отговорен за ситуации, причинени от крайни потребители, които не спазват написаното по-горе.

Stimate client,

Vă rugăm să citiți acest ghid înainte de a utiliza acest produs!

Vă mulțumim că ați ales acest produs marca Beko . Dorim să obțineți eficiența optimă de la produs de înaltă calitate, fabricat cu tehnologie de ultimă generație. Vă rugăm să vă asigurați că ați citit și înțeles pe deplin acest ghid și documentația suplimentară înainte de utilizare.

Respectați toate avertismentele și informațiile de aici. Prin urmare, vă puteți proteja atât pe dumneavoastră, cât și produsul dumneavoastră împotriva eventualelor daune.

Păstrați manualul de utilizare. Oferiți și acest ghid împreună cu unitatea cât o dați spre utilizare unei terțe persoane.

Simboluri și comentarii

Acest manual de utilizare conține următoarele simboluri:



Pericol care poate cauza moartea sau rănirea



Citiți manualul de utilizare



Informații importante sau sfaturi utile de folosire



Avertizare de suprafețe fierbinți



Avertizare de șoc electric.



Avertisment de pericol radiații UV



Avertisment de opărire



Ambalajul produsului este fabricat din materiale reciclabile, în conformitate cu Legislația națională privind mediul înconjurător.



Avertisment de foc

OBSERVAȚIE Pericol care poate provoca pagube materiale produsului sau în împrejurimi



HÂRTIE RECICLATĂ ȘI
RECICLABILĂ

Acest produs a fost fabricat folosind cea mai recentă tehnologie în condiții prietenoase cu mediul înconjurător.

1. Instrucțiunile de siguranță.....	38
1.1 Domeniul de utilizare.....	38
1.2 Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie.....	38
1.3 Siguranța electrică.....	39
1.4 Transportul în siguranță.....	40
1.5 Instalarea în siguranță.....	40
1.6 Utilizarea în siguranță.....	42
1.7 Întreținerea și curățarea în siguranță.....	44
1.8 Siguranța sistemului de iluminare.....	44
2 Instrucțiuni de mediu	45
2.1 Respectarea regulamentelor DEEE și directivelor de eliminare a deșeurilor.....	45
2.2 Informații privind ambalajul.....	45
2.3 Informații standardul de conformitate și testarea / declarația ONU de conformitate	45
3 Uscătorul dumneavoastră	46
3.1 Diagrama tehnică	46
3.2 Aspect general	47
3.3 Conținutul livrării	47
4 Instalare	48
4.1 Locul potrivit pentru instalare	48
4.2 Scoaterea grupului elementelor de siguranță pentru transport	48
4.3 Conexiunea la furtunul de scurgere a apei pe produse cu funcție cu vaporii.....	49
4.4 Ajustarea suporturilor.....	49
4.5 Mutarea uscătorului	49
4.6 Avertizare cu privire la zgomot	50
4.7 Înlocuirea becului de iluminat	50
5 Pregătirea	51
5.1 Rufe adecvate pentru uscare în mașina de uscat.....	51
5.2 Rufe nepotrivite pentru uscare în uscător	51
5.3 Pregătirea rufelor pentru a fi uscate	51
5.4 Ce puteți face pentru reducerea consumului de energie electrică.....	51
5.5 Capacitatea corectă de încărcare	52

6 Funcționarea produsului.....	53
6.1 Panoul de comandă	53
6.2 Simboluri	53
6.3. Pregătirea uscătorului	54
6.4 Tabel selectare programe și consum.....	55
6.5 Funcții auxiliare	59
6.6 Indicatoare avertizare	60
6.7 Pornirea programului	60
6.8 Blocare acces copil	60
6.9 Schimbarea programului după ce a început.....	60
6.10 Anularea programului.....	61
6.11 Terminarea programului	61
6.12 Caracteristica de odorizare	61
6.13 Descrierea generală a programelor cu abur	62
7 Întreținerea și curățarea	63
7.1 Filtre de scame (filtre interne și externe) / Curățarea suprafeței interioare a ușii de încărcare	63
7.2 Curățarea senzorului	64
7.3 Golirea rezervorului de apă	65
7.4 Curățarea condensatorului.....	65
8 Depanarea.....	67
9 Avertisment privind derogarea răspunderii	69
9.1 Vreau să repar singur	69

1. Instrucțiunile de siguranță

Această secțiune include instrucțiunile de siguranță necesare pentru a preveni pericolele de vătămare corporală sau pagube materiale.

- Compania noastră nu răspunde de daunele care pot să apară dacă aceste instrucțiuni nu sunt respectate.
- Operațiunile de instalare și reparare trebuie să fie realizate întotdeauna de către un service autorizat.
- Folosiți numai piese de schimb și accesorii originale.
- Nu reparați și nu înlocuiți nicio componentă a produsului decât dacă este specificat în mod clar în manualul de utilizare.
- Nu modificați produsul.



1.1 Domeniul de utilizare

- Produsul este conceput numai pentru utilizare casnică. Acesta nu este destinat utilizării în scopuri comerciale.
- Produsul nu este conceput pentru utilizare în aer liber.
- Nu instalați și nu utilizați produsul în condiții de îngheț și / sau vulnerabilitate la factori externi. Apa înghețată în pompă sau furtunuri poate provoca pagube.
- Produsul poate fi utilizat doar pentru uscarea și ventilarea rufelor spălate cu apă și în condiții de siguranță în mașina de spălat și uscat.



1.2 Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie

- Acest produs poate fi folosit de către copiii în vârstă de cel puțin 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale subdezvoltate sau lipsite de experiență și cunoștințe numai dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la folosirea aparatului într-un mod sigur pentru produs și în legătură cu pericolele asociate. Copiii nu trebuie să manipuleze dispozitivul. Operațiunile de curățare și întreținere nu trebuie realizate de către copii decât dacă sunt supravegheați.

- Copiii sub 3 ani trebuie ținuti departe de produs, exceptând cazurile în care sunt supravegheați.
- Produsele electrice sunt periculoase pentru copii și animalele de companie. Copiii și animalele de companie nu trebuie să se joace cu produsul, să se urce pe acesta sau să intre în produs.
- Țineți ușa produsului închisă, chiar și atunci când nu este în funcțiune. Copiii și animalele de companie se pot bloca înăuntru și se pot sufoca.
- Curățarea și operațiunile de întreținere nu vor fi făcute de copii nesupravegheați.
- Țineți materialele de ambalare departe de copii. Risc de vătămare și sufocare.
- Păstrați toți aditivii folosiți împreună cu produsul într-un loc ferit de accesul copiilor.
- Înainte de a elimina produsul, tăiați cablul de alimentare și distrugeți ușa de încărcare.



1.3 Siguranța electrică

- Produsul nu trebuie introdus în priză în timpul operațiunilor de instalare, întreținere, curățare, reparații și transport.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de către un service autorizat, pentru a evita riscurile care pot să apară.
- Nu strângeți cablul de alimentare sub produs sau în spatele produsului. Nu puneți obiecte grele pe cablul de alimentare. Cablul de alimentare nu trebuie îndoit, ciupit și să nu intre în contact cu surse de căldură.
- Nu folosiți un prelungitor, un triplu ștecher sau un adaptor pentru utilizarea produsului.
- Produsul nu trebuie alimentat printr-un comutator extern, precum un temporizator, și nu trebuie conectat la un circuit care este deschis și închis în mod regulat cu un instrument.
- Priza trebuie să fie ușor accesibilă. Dacă acest lucru nu este posibil, un mecanism ce respectă legislația în domeniul electricității și care deconectează toate conexiunile de la rețeaua de alimentare (siguranță, comutator, comutator principal etc.) trebuie să fie disponibil în instalația electrică.

- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
- Atunci când scoateți aparatul din priză, nu trageți de cablul de alimentare, ci de ștecher.



1.4 Transportul în siguranță

- Înainte de transport, deconectați produsul, goliți rezervorul de apă și, dacă există, îndepărtați racordurile de evacuare a apei.
- Acest produs este greu; nu îl manevrați singur.
- Luați măsurile necesare de precauție pentru produs împotriva căderii și răsturnării acestuia. Aveți grijă să nu prăbușiți sau să scăpați produsul când îl transportați.
- Nu utilizați părțile extrudate ale produsului (cum ar fi ușa de încărcare) pentru a muta produsul.
- Mutați produsul în poziție verticală. Dacă nu poate fi mutat în poziția verticală, transportați-l prin înclinarea în partea dreaptă, privit din față.



1.5 Instalarea în siguranță

- Pentru a pregăti produsul pentru instalare, mai întâi asigurați-vă că instalația electrică și cea de scurgere a apei sunt conforme verificând informațiile din manualul de utilizare. Dacă acestea nu sunt adecvate pentru instalare, apelați la serviciile calificate ale unui electrician și unui instalator pentru a le pregăti, așa cum este necesar. Aceste operațiuni vor fi întreprinse de către client.
- Verificați eventualele deteriorări ale produsului înainte de instalare. Nu instalați produsul dacă este deteriorat.
- Nu îndepărtați suportul ajustabil.
- Așezați produsul pe o suprafață nivelată și rigidă și echilibrați-l de la picioarele reglabile.
- Spațiul dintre produs și podea nu trebuie diminuat cu materiale precum covoare, bucăți de lemn și benzi. Orificiile de ventilație de sub baza produsului nu trebuie obturate, spre exemplu cu un covor.
- Produsul trebuie instalat astfel încât orificiile de ventilație să nu fie obturate.
- Instalați produsul într-un mediu fără praf, cu ventilație bună.

- Nu instalați produsul în apropierea materialelor inflamabile și explozive și nu păstrați materiale inflamabile și explozive lângă produs când acesta funcționează.
- Produsul nu trebuie instalat în fața unei uși, sau în dreptul unei uși glisante, așa încât ușa de încărcare a produsului să nu poată fi deschisă complet, sau în spatele unei uși articulate situație în care balamaua produsului este orientată spre balamalele ușii.
- Instalați produsul acolo unde întreținerea și curățarea periodică se poate realiza cu ușurință.
- Așezați produsul cu spatele la perete (pentru modelele cu încălzire).
- După așezarea produsului, asigurați-vă că peretele din spate nu intră în contact cu nicio extrudare (robinet de apă, ieșire electrică etc.).
- Așezați produsul cu un spațiu de cel puțin 1 cm între produs și marginile mobilierului.
- Respectați regulile de conectare a conductei de evacuare a căldurii specificate în ghid (pentru modelele cu conducte de evacuare a căldurii).
- Aerul evacuat nu trebuie direcționat către conductele de evacuare a fumului, conducte ale dispozitivelor care consumă gaz sau alți combustibili (pentru modelele cu conducte de evacuare a căldurii).
- Furtunul de ventilație nu trebuie conectat la o sobă de încălzire sau la un șemineu (pentru modelele cu conducte de evacuare a căldurii).
- Conectați produsul la o priză cu împământare, și protejată cu o siguranță adecvată, în concordanță cu tipul specificat și clasa de curent. Dispuneți instalarea echipamentului de împământare de către un electrician autorizat. Nu utilizați produsul fără o împământare conformă cu reglementările regionale / naționale.
- Conectați produsul la o priză cu împământare, care respectă valorile de tensiune, intensitate și frecvență specificate pe plăcuța de identificare.
- Nu conectați produsul la prize desfăcute, sparte, murdare, unsuroase sau în prize ieșite din suporturi sau socluri și există riscul de contact direct cu apa.
- Se vor utiliza noile seturi de furtun furnizate împreună cu produsul. Nu reutilizați seturile vechi de furtunuri. Nu faceți atașamente la furtunuri.

- Așezați cablul de alimentare și furtunurile astfel încât să nu reprezinte un pericol de împiedicare.
- Pentru a utiliza produsul deasupra unei mașini de spălat, între două produse trebuie să existe o diafragmă pentru fixare. Diafragma de fixare va fi montată de un service autorizat.
- Când produsul este plasat pe mașina de spălat, greutatea lor combinată atunci când sunt pline poate fi de aproximativ 180 kg. Așezați produsele pe o podea robustă, care poate susține o cantitate adecvată de încărcare.
- Mașina de spălat nu trebuie pusă pe uscător.

Masă de instalare pentru Mașină de spălat și Uscător de rufe	
Kit de stivurie tip	Dimensiunea adâncimii (TD=Uscător de rufe, WM= Mașină de spălat)
Plastic - 54 cm / 60 cm cu sau fără centură	60cm TD --> WM≥50cm / 54cm TD --> WM>45cm
Plastic - 46 cm cu sau fără centură	46cm TD --> WM≥54cm
Cu raft - 60 cm	60cm TD --> WM≥50cm
Cu raft - 54 cm	54cm TD --> WM>45cm



1.6 Utilizarea în siguranță

- Greutatea maximă a rufelor uscate înainte de spălare este specificată în secțiunea "Specificații tehnice".
- Nu puneți articole nespălate în uscător.
- Articolele murdare cu materiale precum uleiuri de gătit, acetonă, alcool, benzină, kerosen, soluții de îndepărtare a petelor, terebentină, ceară sau soluții de îndepărtare, vor fi mai întâi spălate în apă fierbinte cu mai mult detergent, înainte de uscarea în uscător.
- Dacă sunt utilizate substanțe chimice pentru curățare, uscătorul nu trebuie folosit.
- Cauciucul spongios (latexul spongios), bonetele de duș, materialele textile rezistente la apă, materialele și hainele cu strat din cauciuc, pernele cu tampoane din cauciuc spongios nu trebuie uscate într-un uscător.

- Articolele cu fixativ de păr, reziduuri de produse pentru păr sau materiale similare nu trebuie uscate în uscător.
- Goliți buzunarele hainelor și îndepărtați articolele precum chibrituri și brichete.
- Dacă toate articolele nu pot fi îndepărtate rapid și nu pot fi așezate acolo unde căldura se poate disipa, nu opriți uscătorul înainte de finalizarea ciclului de uscare.
- Ultima parte a ciclului uscătorului se efectuează fără încălzire (ciclu de răcire) pentru a se asigura că articolele sunt menținute la o temperatură care nu le va afecta.
- Balsamurile de rufe sau produsele similare trebuie utilizate în conformitate cu instrucțiunile pentru balsam de rufe.
- Nu utilizați uscătorul fără filtrul pentru scame.
- Nu permiteți acumularea de scame în jurul uscătorului.
- Pentru a preveni scurgerea de gaz în cameră din dispozitivele care consumă alți combustibili, inclusiv foc deschis, trebuie prevăzută o ventilație adecvată (pentru modelele cu conducte de evacuare a căldurii).
- Nu folosiți produsul împreună cu încălzitoare cum ar fi o sobă pe gaz și un șemineu. Se poate întâmpla ca căldura evacuată să aprindă focul. (pentru modelele cu conducte de evacuare a căldurii)
- Nu vă sprijiniți și nu vă așezați pe ușa de încărcare când este deschisă, produsul se poate răsturna.
- Nu vă urcați pe produs.
- Nu așezați o sursă de flacără (de exemplu, lumânări, țigări etc.) pe produs sau în apropierea acestuia. Nu păstrați materiale inflamabile/explozive în apropierea produsului.
- Nu atingeți tamburul în timp ce acesta se rotește.
- Peretele din spatele produsului va fi fierbinte în timpul funcționării. Nu atingeți partea din spate a produsului în timpul uscării sau după terminarea procesului de uscare. (Pentru modele cu încălzire)
- Nu atingeți suprafața interioară a tamburului atunci când adăugați sau scoateți rufe în timpul unui program în derulare. Suprafața tamburului este fierbinte.

- Nu apăsați butoanele cu obiecte ascuțite, cum ar fi furculițe, cuțite, cu unghiile etc.
- Nu folosiți produsul dacă este defect sau deteriorat. Deconectați produsul (sau opriți siguranța conectată) și apălați serviciul autorizat.
- Scoateți aparatul din priză când nu îl utilizați.



1.7 Întreținerea și curățarea în siguranță

- Nu spălați produsul pulverizând sau turnând apă pe acesta. Pentru a curăța produsul, nu utilizați dispozitive cu presiune, dispozitive de curățat cu abur, furtun sau pistol sub presiune.
- Nu folosiți instrumente ascuțite sau abrazive pentru a curăța produsul.
- Nu folosiți pentru curățarea produsului materiale precum agenți de curățare de uz casnic, săpun, detergenți, gaz, benzină, alcool, ceară etc.
- Filtrul de scame trebuie curățat în mod regulat. După fiecare ciclu de uscare, curățați filtrul de scame și suprafața interioară a ușii de încărcare.
- Curățați cu un aspirator, scamele acumulate pe aripioarele evaporatorului din spatele compartimentului filtrului. Puteți curăța manual, cu condiția să purtați mănuși de protecție. Nu încercați să curățați cu mâinile goale. Aripioarele evaporatorului vă pot vătăma mâinile. (Pentru produsele cu pompă de căldură)
- Din cauza pericolului de incendiu și explozie, nu utilizați soluții, materiale de curățat, vată de oțel sau materiale și instrumente similare pentru a curăța senzorii.
- Curățați conducta de evacuare a căldurii. (pentru modelele cu conducte de evacuare a căldurii)
- Nu beți apa condensată.



1.8 Siguranța sistemului de iluminare

- Contactați un service autorizat atunci când trebuie să înlocuiți LED-ul / becul pentru iluminare (pentru produsele cu iluminare).

2 Instrucțiuni de mediu

2.1 Respectarea regulamentelor DEEE și directivelor de eliminare a deșeurilor



Acest produs nu conține materialele periculoase și interzise indicate în „Regulamentul privind controlul deșeurilor de echipamente electrice și electronice” publicat de Ministerul Mediului și Urbanizării din Republica Turcia. În conformitate cu Regulamentul DEEE. Acest produs a fost fabricat din piese și materiale reciclabile și reutilizabile de înaltă calitate. Prin urmare, nu eliminați acest produs împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului său de viață. Predați-l la un centru de colectare a echipamentelor electrice și electronice. Vă puteți adresa administrației locale cu privire la aceste puncte de colectare. Puteți ajuta la protejarea mediului înconjurător și a resurselor naturale prin livrarea produselor utilizate pentru reciclare.



De asemenea, R290 este un refrigerant inflamabil. Prin urmare, asigurați-vă că sistemul și conductele nu sunt deteriorate în timpul funcționării și transportului. Feriți produsul de surse de căldură, altfel ar putea lua foc dacă este deteriorat. Nu eliminați produsul aruncându-l pe foc.

2.2 Informații privind ambalajul

Ambalajul produsului este fabricat din materiale reciclabile, în conformitate cu Legislația națională. Nu eliminați deșeurile de ambalaje împreună cu deșeurile menajere sau alte deșeuri, ci eliminați-le în zonele de colectare a ambalajelor specificate de către autoritățile locale.

2.3 Informații standardul de conformitate și testarea / declarația ONU de conformitate



Fazele de dezvoltare, fabricație și vânzare ale acestui produs se desfășoară în conformitate cu regulile de siguranță specificate în toate instrucțiunile aferente ale Uniunii Europene.

3 Uscătorul dumneavoastră

3.1 Diagrama tehnică

RO

Înălțime (Min. / Max.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Lățime	59,8 cm
Adâncime	60,5 cm
Capacitate (max.)	9 kg**
Greutate netă ($\pm$ %10)	44 kg
Tensiune	Consultați eticheta***.
Putere nominală de intrare	
Cod model	

	Informațiile despre model care sunt stocate în baza de date a produselor pot fi obținute prin accesarea următorului site web și căutarea identificatorului dvs. de model (*) aflat pe eticheta energetică. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME  MODEL IDENTIFIER → (*) 	

*Înălțime minim: Înălțime cu suportul ajustabil închis.

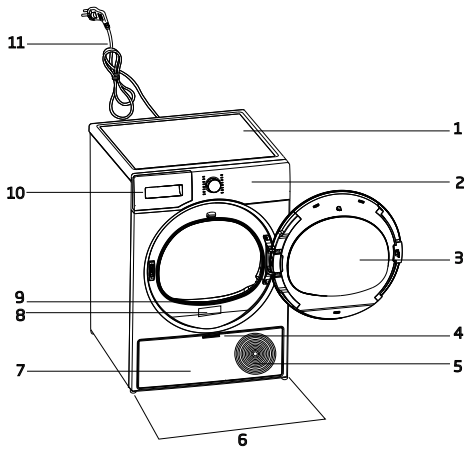
Înălțime maxim: Înălțime cu suportul ajustabil deschis la înălțimea maximă.

** Greutatea rufelor uscate înaintea spălării.

*** Plăcuța de identificare este sub ușa uscătorului.

	Pentru a crește calitatea uscătorului, specificațiile tehnice pot fi modificate fără notificare prealabilă. Imaginile din acest manual sunt schematice și este posibil să nu fie identice cu produsul dumneavoastră. Valorile furnizate cu uscătorul sau documentele însoțitoare sunt citiri de laborator în conformitate cu standardele respective. Aceste valori pot varia în funcție de condițiile de utilizare și de mediu.
--	--

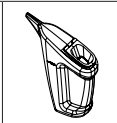
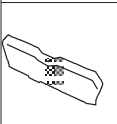
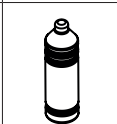
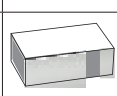
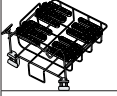
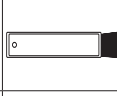
3.2 Aspect general



- 1. Blat superior
- 2. Panoul de comandă
- 3. Ușa de încărcare
- 4. Mânerul marginii de impact
- 5. Grile de ventilație
- 6. Picioare ajustabile
- 7. Margine de impact
- 8. Plăcuța de identificare
- 9. Filtru de scame
- 10. Compartimentul rezervorului de apă

11. Cablu de alimentare

3.3 Conținutul livrării

	1. Furtun de evacuare a apei*		6. Capac de umplere a apei*
	2. Burete de rezervă pentru compartimentul filtrant*		7. Apă pură*
	3. Manual de utilizare		8. Grup de capsule de odorizare*
	4. Coș de uscare*		9. Perie*
	5. Manualul de utilizare a coșului de uscare*		10. Pânză de filtrare*

4 Instalare



Citiți mai întâi „Instrucțiunile de siguranță”!

Înainte de a consulta cel mai apropiat Serviciu Autorizat pentru instalarea uscătorului, consultați informațiile din ghidul utilizatorului și asigurați-vă că utilitățile electrice și de apă sunt în conformitate cu cerințele de instalare. În caz contrar, apelați la un electrician și instalator pentru a aranja utilitățile după cum este necesar.



Este responsabilitatea clientului să pregătească locația unde se va instala uscătorul și să aibă pregătită și instalația de alimentare electrică, instalația de alimentare cu apă și cea pentru apa reziduală.



Verificați eventualele deteriorări ale uscătorului înainte de instalare. Dacă uscătorul este deteriorat, nu îl instalați. Produsele deteriorate reprezintă un risc pentru siguranța dumneavoastră. Așteptați 12 ore înainte de a utiliza uscătorul.

OBSERVAȚIE

Produsul include un agent de răcire și dacă produsul este utilizat imediat după transportare, acesta se poate deteriora. După fiecare mutare a produsului, acesta trebuie lăsat timp de 12 ore pentru acclimatizare.

4.1 Locul potrivit pentru instalare

- Instalați uscătorul pe o suprafață plană și stabilă.
- Uscătorul este greu. Nu-l mutați singur.
- Utilizați uscătorul într-un mediu fără praf, cu ventilație bună.
- Spațiul dintre uscător și podea nu trebuie diminuat cu materiale precum covoare, bucăți de lemn și benzi.
- Nu obturați grilele de ventilație ale uscătorului.

- Nu trebuie să existe uși care să poată fi încuiate, uși glisante sau articulate în apropierea zonei de instalare a uscătorului, care ar putea bloca ușa de încărcare care urmează să fie deschisă.
- Odată instalat uscătorul, conexiunile trebuie să rămână stabile. După așezarea uscătorului, asigurați-vă că peretele din spate nu intră în contact cu nicio extrudare (robinet de apă, ieșire electrică etc.).
- Așezați uscătorul cu un spațiu de cel puțin 1 cm între produs și marginile mobilierului.
- Uscătorul este potrivit pentru a funcționa între +5°C și +35°C. Dacă funcționează în afara acestui interval de temperatură, funcționarea uscătorului dumneavoastră poate fi compromisă și poate fi deteriorat.
- Uscătorul nu trebuie așezat cu spatele la perete.



Nu puneți uscătorul pe cablul său de alimentare.

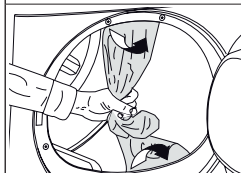
*** Ignorați următorul avertisment dacă sistemul produsului dvs. nu conține R290**



Uscătorul conține agent frigorific R290.*
R290 este un agent frigorific prietenos cu mediul, dar inflamabil.*
Asigurați-vă că admisia de aer a uscătorului este deschisă și bine ventilată.*
Asigurați-vă că admisia de aer a uscătorului este deschisă și bine ventilată.*

4.2 Scoaterea grupului elementelor de siguranță pentru transport

OBSERVAȚIE



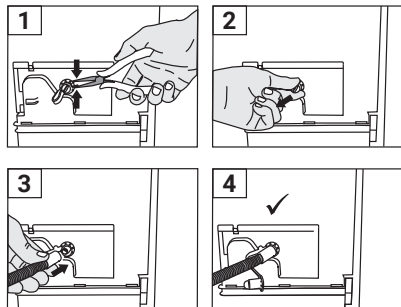
Scoateți grupul elementelor de siguranță pentru transport înainte de prima utilizare a produsului.

OBSERVAȚIE	Nu lăsați nici un accesoriu sau nici o parte a grupului elementelor de siguranță pentru transport în interiorul tamburului.
-------------------	---

4.3 Conexiunea la furtunul de scurgere a apei pe produse cu funcție cu vapori

Puteți scurge apa acumulată direct prin furtunul de scurgere a apei furnizat cu produsul, în locul scurgerii periodice a apei colectate în rezervor.

	Dacă uscătorul dumneavoastră este echipat cu o funcție de abur, urmați diagrama de mai jos pentru racordul de evacuare a apei.
--	--



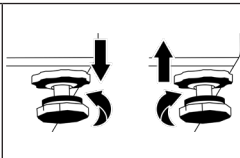
1. Scoateți clema atașată la ștecherul din spatele uscătorului trăgând-o departe de îmbinare cu o unealtă.
2. După ce ați scos clema, trageți ștecherul de sub clemă.
3. Atașați furtunul de scurgere care a venit împreună cu mașina la conducta de sub dopul.
4. Aparatul dumneavoastră este gata de utilizare cu descărcare directă.

OBSERVAȚIE	Furtunul de evacuare a apei trebuie fixat la o înălțime maximă de 80 cm. Asigurați-vă că furtunul de evacuare a apei nu se îndoaie, nu cedează sau nu se presează între evacuare și uscător. Furtunul trebuie conectat pentru nu a fi desprins din locul său. Scurgerea apei poate provoca daune. Nu extindeți furtunul de scurgere a apei. Verificați dacă apa curge cu debit adecvat. Cursul de scurgere nu trebuie să fie închis sau obturat.
-------------------	--

	Dacă este furnizat un pachet de accesorii împreună cu produsul dumneavoastră, verificați instrucțiunile detaliate.
---	--

4.4 Ajustarea suporturilor

Ajustați suporturile rotindu-le la stânga și la dreapta până când uscătorul va sta la nivel și va fi stabil.

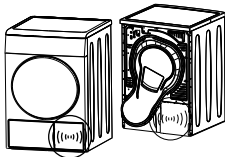


4.5 Mutarea uscătorului

- Scurgeți complet apa din uscător.
- Dacă produsul este conectat prin descărcare directă, scoateți conexiunile furtunului.

	Se recomandă mutarea uscătorului în poziție verticală. În caz contrar, înclinați-l în partea dreaptă când este privit din față și mutați uscătorul. Așteptați 12 ore înainte de a utiliza uscătorul.
---	--

4.6 Avertizare cu privire la zgomot

	
	Pe măsură ce produsul funcționează, zgomotele metalice pot proveni din compresor din când în când, este normal.
	Când produsul este utilizat, apa acumulată este pompată la rezervorul de apă. Este normal să auziți sunete de pompare din aparat în timpul acestei operații.

4.7 Înlocuirea becului de iluminat

Uscătorul dumneavoastră are tambur prevăzut cu lampă de iluminat;

Consultați serviciul autorizat pentru a înlocui becul / LED-ul utilizat pentru iluminarea uscătorului. Becul din acest produs nu este potrivit pentru iluminatul locuinței. Scopul de utilizare a acestei lămpi este de a asigura prin iluminare încărcarea în siguranță a rufelor în uscător. Lămpile utilizate în acest aparat sunt rezistente la condiții fizice grele, cum ar fi temperaturi peste 50°C.

5 Pregătirea



Citiți mai întâi „Instrucțiunile de siguranță”!

5.1 Rufe adecvate pentru uscare în mașina de uscat

OBSERVAȚIE

Rufe care nu sunt sigure pentru uscare în uscător, pot deteriora aparatul și rufe în timpul uscării. Urmați instrucțiunile de pe etichetele rufelor pentru a fi uscate. Uscăți numai rufe pe a căror etichetă este menționat “sunt sigure pentru uscător”.



A nu se usca în uscător.

5.2 Rufe nepotrivite pentru uscare în uscător

OBSERVAȚIE

Lenjeria de corp cu suporturi metalice nu trebuie uscată în uscător. Dacă aceste suporturi metalice se desprind și se smulg de pe îmbrăcăminte, pot deteriora mașina. Textile delicate de broderie, articole de îmbrăcăminte din bumbac și mătase, articole de îmbrăcăminte fabricate din materiale delicate și valoroase, articole de îmbrăcăminte non respirabile și perdele din tul nu trebuie uscate în uscător.

5.3 Pregătirea rufelor pentru a fi uscate

OBSERVAȚIE

Obiecte precum monede, piese metalice, ace, cuie, șuruburi, pietre etc. pot deteriora componentele tamburului din uscător sau pot cauza probleme de funcționare. Prin urmare, verificați toate rufe care vor fi încărcate pe produs. Uscăți rufe cu accesorii metalice, cum ar fi fermoarele, întorcându-le pe dos. Închideți fermoarele, cârligele și clemele, închideți nasturii, legați curele textile și curele de șorț.

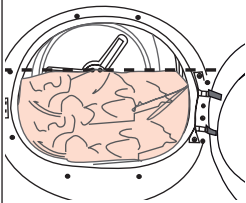
5.4 Ce puteți face pentru reducerea consumului de energie electrică

- Utilizați cea mai mare opțiune de stoarcere posibilă în timp ce spălați rufe. Prin urmare, puteți reduce perioada de uscare și implicit reduceți consumul de energie. Sortați rufe în funcție de tipurile și grosimea lor. Uscăți împreună aceleași tipuri de rufe. De exemplu, prosoapele de bucătărie și fețele de masă se usucă mai repede decât prosoapele de baie.
- Urmați recomandările din manualul de utilizare pentru selectarea programului.
- În timpul uscării, nu deschideți ușa de încărcare decât dacă este necesar. Dacă vi se solicită să deschideți ușa de încărcare, nu o țineți deschisă prea mult timp.
- Nu adăugați rufe umede când uscătorul este în funcțiune.
- Curățați filtrul de scame înainte și după fiecare sesiune de uscare.
- Asigurați-vă că filtrele sunt curate. Pentru detalii consultați întreținerea și curățarea.
- Pentru modelele cu conductă de evacuare a căldurii, respectați regulile de conectare a conductei de evacuare a căldurii specificate în ghiduri și curățați conducta de evacuare.
- În timpul sesiunii de uscare, ventilați corespunzător mediul în care se află uscătorul.

- Programul Eco este cel mai eficient program din punct de vedere al consumului de energie pentru uscarea rufelor umede din bumbac și este utilizat pentru a evalua conformitatea cu reglementările privind designul ecologic.
- Țineți ușa de încărcare închisă pentru a preveni pierderile de căldură.

5.5 Capacitatea corectă de încărcare

OBSERVAȚIE



Dacă rufele din produs depășesc capacitatea maximă de încărcare, este posibil să nu funcționeze conform intenției și poate provoca deteriorări ale materialelor sau deteriorarea produsului. Pentru fiecare program, urmați capacitatea maximă de încărcare.

- Încărcarea uscătorului de uz casnic până la capacitatea maximă specificată de producător pentru programele relevante va ajuta la economisirea energiei.

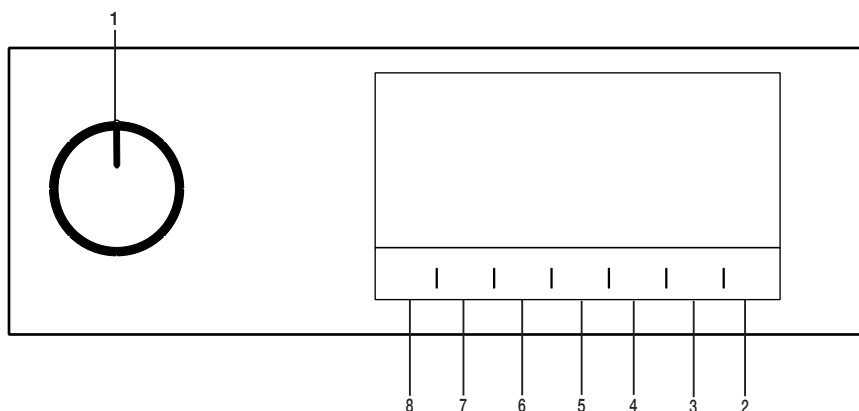
Greutățile de mai jos sunt furnizate ca exemple.

Rufe	Greutate aproximativ (g) *	Rufe	Greutate aproximativ (g) *
Lenjerie de pat din bumbac (dimensiune dublă)	1500	Rochie din bumbac	500
Lenjerie de pat (dimensiune unică)	1000	Îmbrăcăminte	350
Cearșaf de pat (dimensiune dublă)	500	Blugi (Denim)	700
Cearșaf de pat (dimensiune unică)	350	Batistă (10 bucăți)	100
Față de masă mare	700	Tricou	125
Față de masă mică	250	Bluză	150
Șervețel de ceai	100	Cămașă din bumbac	300
Prosop de baie	700	Cămașă	200
Prosop de mâini	350		

* Greutatea rufelor uscate înaintea spălării

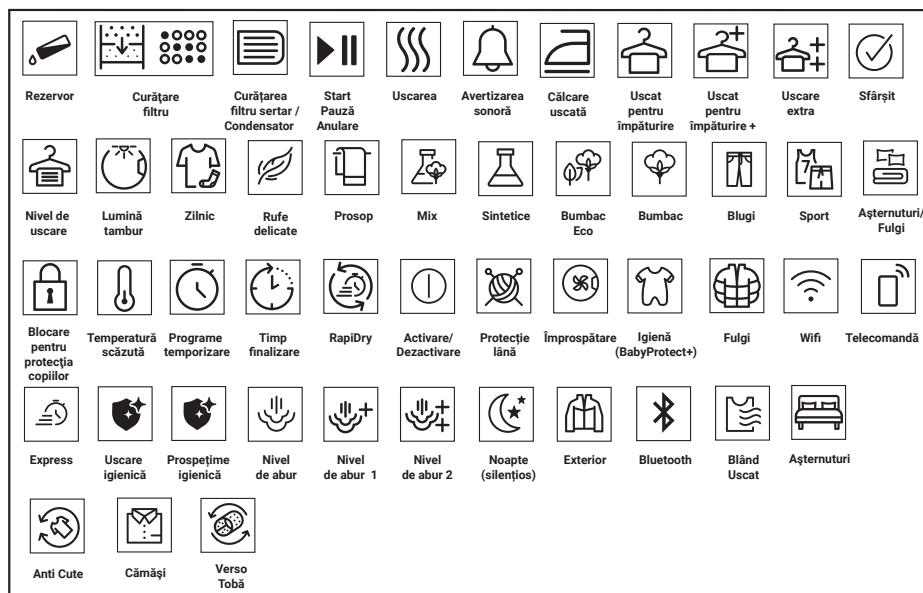
6 Funcționarea produsului

6.1 Panoul de comandă



1. Buton de selectare On/Off/Program (Pornit/ Oprit/Program).
2. Buton Start/Stand-by (Pornire/Repaus).
3. Buton de selectare Terminare timp.
4. Butonul de selectare a programului Steam.
5. Buton de selectare a temperaturii joase / Buton de selectare a timpului programului.
6. Buton de selectare a blocării pentru copii și avertizor sonor.
7. Buton de selectare a programului antișifonare / Buton pentru lumină tambur.
8. Buton de selectare a nivelului de uscare.

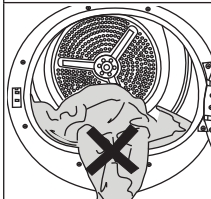
6.2 Simboluri



6.3. Pregătirea uscătorului

- Cuplați uscătorul.
- Deschideți ușa de încărcare.
- Eliminați orice material străin din interiorul acestuia.
- Puneți rufe în uscător fără a umple exagerat.
- Împingeți și închideți ușa de încărcare.

OBSERVAȚIE



Asigurați-vă că rufe nu sunt blocate în ușa de încărcare.
Nu închideți ușa de încărcare prin forță.

- Selectați programul dorit folosind butonul de selectare On/Off/Program (Pornit/Oprit/Program), mașina este pornită.



Selectarea unui program cu butonul de selectare On/Off/Program (Pornit/Oprit/Program) nu înseamnă că programul a început. Apăsăți butonul Start/Stand-by (Start/Repaus) pentru a începe programul.

6.4 Tabel selectare programe și consum

RO					
Tabelul ciclurilor de funcționare cu abur					
Programe	Descriere program	Capacitate (kg)	Viteza de stoarcere în mașina de spălat (rpm)	Temp de uscare (minute)	Temp de uscare cu abur
Gata de purtat*	Este un ciclu al cărui rol este de a reduce nivelul cutelor de pe cămăși și tricouri prin utilizarea unei funcții cu abur. În mod obișnuit acest ciclu elimină necesitatea călcării cămășilor de zi cu zi după uscarea acestora. În funcție de materialul și grosimea produsului care urmează a fi uscat, procentul de reducere a cutelor poate varia. Este recomandată utilizarea acestui ciclu combinând același tipuri de țesături.	1,5 (6 piese)	800	-	90
		1 (3 piese)	800	-	70
		0,3 (1 piese)	800	-	50
Reîmprospătare cu abur	Îmbrăcămintea poate fi reîmprospătată cu ajutorul funcției de abur astfel fiind înlăturate mirosurile nedorite. Utilizați numai cu îmbrăcămintă uscată.	1,5 (6 piese)	-	-	35
		1 (3 piese)	-	-	31
		0,3 (1 piese)	-	-	23
Mix	Folosiți acest program pentru a usca sintetice care nu lasă urme și articole din bumbac împreună. Hainele de sport și fitness pot fi uscate cu acest program.	4	1000	115	120
Roupa de cama	Utilizați pentru a usca seturi de așternut din bumbac și materiale sintetice. Asigură uscare pentru 2 seturi duble de așternut	3	1000	120	125
Bumbac	Cu acest program, puteți usca materialele textile din bumbac, rezistente la temperaturi înalte. Trebuie selectată o setare de uscare potrivită grosimii țesăturilor ce trebuie uscate și nivelul de uscare dorit.	9	1000	220	225
Bumbac Eco	Materialele textile din bumbac dintr-un singur strat sunt uscate în modul cel mai economic posibil.	9	1000	209	214
Sintetice	Cu acest program, puteți usca toate materialele textile sintetice, rezistente la temperaturi înalte. Trebuie selectată o setare de uscare potrivită nivelului de uscare dorit.	4	800	75	80

Table ciclurilor de funcționare fără abur					
Uscare bumbac pentru călcare	Materialele textile din bumbac într-un singur strat sunt uscate pentru a rămâne un pic umede și a fi pregătite pentru călcare.	9	1000	160	-
Blugi	Puteți usca pantalonii, rochiile, cămășile sau hainele din denim în acest program.	4	1200	125	-
Xpress	Uporabite ta program za sušenjeneobarvanega perila iz bombaža insintetike skupaj.	0,5	1200	30	-
Așternuturi/Fulgi	Puteți usca textilele umplute cu pene sau cu fibre care pot fi uscate în uscător ca o singură rufă. Puteți usca o pătură mare, perne sau haine ca o singură rufă. Uscăți hainele precum sacouri și jachete întoarse pe dos.	-	800	165	-
Exterior/Sporturi (Goretex)	Folosiți-l pentru a usca hainele făcute din sintetice, bumbac sau materiale amestecate sau produse rezistente la apă precum jachetele funcționale, pelerine etc. Întoarceți-le pe dos înainte de uscare.	2	1000	135	-
Programe temporizare	Puteți selecta programele de timp între 10 și 160 de minute, pentru a atinge la temperaturi scăzute nivelul de uscare dorit. În cadrul acestui program, funcționarea uscătorului cu tambur se întinde pe durata setată independent de nivelul de uscare a rufelor.	-	-	-	-
Hygienic Refresh (Prospețime igienică)	Puteți utiliza acest program pentru hainele uscate și pentru rufe pe care doriți să le igienizați fără să le spălați. Permite igienizarea eficientă a materialelor textile uscate cu ajutorul efectului termic.	1,5	-	120	-
Hygienic Drying (Uscare igienică)	Este programul pe care îl puteți utiliza pentru uscarea produselor spălate, pentru care doriți o igienizare suplimentară. Permite igienizarea eficientă a materialelor textile cu ajutorul efectului termic.	5	800	200	-
Prosoap	Prosoape de șters cum sunt prosoapele de bucătărie, de baie și de mâini.	5	1000	175	-

Valori ale consumului de energie

Programe	Capacitate (kg)	Viteza de stoarcere în mașina de spălat (rpm)	Cantitatea aproximativă de umezeală rămasă	Valoarea consumului de energie kWh
Bumbac Eco**	9	1000	60%	2,02
Uscare bumbac pentru călcare	9	1000	60%	1,65
Uscare sintetice pentru împăturire	4	800	40%	0,70
	*Dacă uscați încărcătura maximă de 9 Kg de bumbac, vă suferăm să conectați furtunul de scurgere pentru a preveni oprirea uscătorului în mijlocului ciclului pentru a goli rezervorul" (consultați Secțiunea "Conectare la scurgere")			

*Abilitatea ciclului Ready to Wear (Gata de purtat) de a aduce amestecul de cămăși din 100% bumbac, 100% poliester, 100% viscoză și% 56 bumbac - 44% poliester în starea numai bune de purtat (efect de înlăturare a cutelor) a fost aprobată de Institutul Independent de Testare a Textilelor din Europa. Gulerul, manșetele sau mânecile cămășii pot fi călcate, dacă se dorește acest fapt.

** Valorile de mai sus au fost specificate în condiții standard. Valorile de consum pot varia față de valorile din grafic în funcție de tipul de rufe, viteza de centrifugare, condițiile ambientale și nivelurile de tensiune.

RO

Programe generale				
Programe	Capacitate (kg)	Perioada programului (oră:min)	Consumul de energie (Kwh)	
Bumbac Eco	9	3:29	2,02	
Bumbac Eco	4,5	2:05	1,05	
Uscare bumbac pentru călcare	9	2:40	1,65	
Uscare bumbac pentru călcare	4,5	1:36	0,81	
Uscare bumbac pentru împăturire	9	3:40	2,13	
Uscare bumbac pentru împăturire	4,5	2:16	1,14	
Uscare bumbac pentru împăturire+	9	3:50	2,22	
Uscare bumbac pentru împăturire+	4,5	2:26	1,23	
Uscare bumbac pentru dulap ++	9	4:00	2,32	
Uscare bumbac pentru dulap ++	4,5	2:36	1,31	
Uscare sintetice pentru călcare	9	1:00	0,56	
Uscare sintetice pentru împăturire	9	1:15	0,70	
Uscare sintetice pentru dulap +	9	1:25	0,79	
Uscare sintetice pentru dulap ++	9	-	-	
Îngrijire delicată	2	-	-	
Protecție lână	1,5	-	-	
Valorile indicate pentru alte programe decât Eco sunt doar orientative.				
Moduri diferite de funcționare				
Consum de energie (W)	Modul de oprire (W) (dacă este prezent)	Modul de funcționare cu întârziere (W) (dacă este prezent)	Modul de așteptare (W) (dacă este prezent)	Modul de așteptare cu funcție de conectivitate (W) (dacă este prezent)
	0,50	4,00	0,50	-
Emisiile acustice de zgomot de aer ale ciclului de uscare dB(A):				64

6.5 Funcții auxiliare

Nivelul de uscare

Butonul de selectare a nivelului de uscare este folosit pentru ajustarea nivelului de uscare dorit. Timpul programului se poate schimba în funcție de selecție.



Puteți activa această funcție doar înainte de începerea programului.

Selectarea programului antișifonare

Puteți activa și dezactiva funcția antișifonare prin apăsarea butonului de selectare a funcției antișifonare. Dacă nu veți scoate rufele imediat după finalizarea programului, puteți folosi funcția Antișifonare pentru a preveni șifonarea rufelor dumneavoastră.

Avertizarea sonoră

Uscătorul emite o avertizare sonoră atunci când programul este finalizat. Apăsați butonul „Audible Warning” (Avertizare sonoră) dacă nu doriți avertizare sonoră. Când apăsați butonul de avertizare sonoră, lumina se stinge și nu se emite niciun sunet la finalizarea programului.



Puteți selecta această funcție înainte sau după începerea programului.

Temperatură scăzută

Puteți activa această funcție doar înaintea începerii unui program. Puteți activa această funcție dacă doriți să uscați rufele la o temperatură mai mică. Durata programului va fi mai lungă după activare.

End time (Finalizarea timpului)

Puteți întârzia finalizarea timpului programului cu până la 24 de ore cu funcția End Time (Finalizarea timpului).

1. Deschideți ușa de încărcare și introduceți rufele.
2. Selectați programul de uscare.

3. Apăsați butonul de selectare End Time (Finalizarea timpului) și alegeți întârzierea pe care o doriți. LED-ul End Time (Finalizarea timpului) se aprinde. (Când este apăsat continuu butonul, End Time continuă non-stop).

4. Apăsați butonul Start/Stand-by (Start/Repauș). Începe contorizarea inversă pentru End Time (Finalizarea timpului). Semnul ”:.” din mijlocul timpului de întârziere afișat clipește.



Puteți adăuga sau îndepărta rufe în intervalul de finalizare. Timpul afișat este suma dintre timpul normal de uscare și timpul de finalizare. LED-ul End Time (Finalizarea timpului) se va stinge la finalul contorizării inverse, uscarea va începe, iar ledul indicator al uscării se va aprinde.

Schimbarea timpului de finalizare

Dacă doriți să schimbați durata în timpul numărătorii inverse:

Întrerupeți programul și apăsați butonul de selectare On/Off/Program (Pornit/Oprit/Program) și anulați programul. Selectați programul dorit și repetați selectarea End Time (Sfârșitul programului).

Anularea funcției de timp finalizare

Dacă doriți să anulați numărătoarea inversă a timpului finalizare și să începeți programul imediat:

Întrerupeți programul și apăsați butonul de selectare On/Off/Program (Pornit/Oprit/Program) și anulați programul. Selectați programul dorit și apăsați butonul Start/Pauză.

Lumină tambur

Puteți aprinde și stinge lumina tamburului apăsând acest buton. Lumina se aprinde când butonul este apăsat și se stinge după un anumit timp.

6.6 Indicatoare avertizare

	Indicatoarele de avertizare pot diferi în funcție de modelul uscătorului dumneavoastră.
---	---

Curățarea filtrului

Atunci când programul este terminat, indicatorul de avertizare pentru curățarea filtrului se aprinde.

Rezervorul de apă

Dacă rezervorul de apă se umple în timp ce programul funcționează, indicatorul de avertizare începe să clipească iar mașina intră în repaus. În acest caz, goliți apa din rezervor și porniți programul apăsând butonul Start/Stand-by (Pornire/Repaus). Indicatorul de avertizare se stinge iar programul este reluat.

Curățarea compartimentului filtrului/ a schimbătorului de căldură

Simbolul de avertizare clipește periodic pentru a vă reaminti că compartimentul filtrului trebuie curățat.

6.7 Pornirea programului

Apăsați butonul Start/Stand-by (Start/Repaus) pentru a începe programul.

Indicatoarele Start/Stand-by (Start/Repaus) și Drying (Uscare) se vor aprinde pentru a indica faptul că programul a început.

6.8 Blocare acces copil

Mașina are o funcție de siguranță pentru copii ce face ca fluxul programului mașinii să nu fie afectat dacă sunt apăsată butoanele în timpul funcționării. Atunci când funcția Child Lock (Blocare acces copil) este activată, toate butoanele de pe panou, cu excepția butonului de selectare On/Off/Program (Pornire/Oprire/Program) sunt dezactivate.

Apăsați butonul Audible Warning (Avertizare sonoră) timp de 3 secunde pentru a activa funcția de blocare acces copil.

Funcția de blocare acces copil trebuie să fie dezactivată pentru a putea începe un nou program după ce se termină programul curent sau pentru a putea interveni în programul curent. Pentru a dezactiva funcția de blocare acces copil, țineți apăsat aceleași butoane timp de 3 secunde.

	Atunci când funcția de blocare acces copil este activată, indicatorul funcției de blocare de pe ecran se aprinde.
--	---

Atunci când funcția de blocare acces copil este activată:

Uscătorul funcționează sau este în repaus, simbolurile indicatoare nu se vor schimba la modificarea poziției butonului de selectare a programului.

	Când uscătorul este în funcțiune și funcția de blocare acces copil este activă, dacă butonul de selectare a programului este rotit, se va auzi un zgomot de bip dublu. Dacă funcția blocare acces copil este dezactivată înainte ca butonul de selecție a programului să fie rotit la poziția corespondentă programului în funcționare, programul va fi oprit din moment ce butonul de selectare a programului este mișcat din poziția programului corespondent.
---	--

6.9 Schimbarea programului după ce a început

Puteți schimba programul selectat pentru a vă usca rufe cu un program diferit după ce uscătorul începe să funcționeze.

- De exemplu, întrerupeți programul și rotiți butonul de selectare On/Off/Program (Pornire/Oprire/Program) pentru a selecta programul Extra Dry (Uscare suplimentară) pentru a selecta acest program în locul programului Ironing Dryness (Uscare călcare).
- Apăsați butonul Start/Stand-by (Start/Repaus) pentru a începe programul.

Adăugarea și scoaterea hainelor în starea de repaus

Dacă doriți să adăugați sau să scoateți haine în/din uscător după începerea programului de uscare:

- Apăsăți butonul Start/Stand-by (Start/Repaus) pentru a aduce uscătorul în starea de repaus. Operațiunea de uscare se oprește.
- Deschideți ușa de încărcare în timpul stării Stand-by (Repaus) și închideți ușa după ce ați adăugat sau scos rufe.
- Apăsăți butonul Start/Stand-by (Start/Repaus) pentru a începe programul.

	Adăugarea de rufe după ce operațiunea de uscare a început poate face ca rufele uscate din interiorul uscătorului să se amestece cu rufele ude și să rămână umede după terminarea operațiunii. Adăugarea sau îndepărtarea rufelor în timpul uscării poate fi repetată de câte ori doriți. Dar această operațiune întrerupe în mod constant operațiunea de uscare și face ca durata programului să se prelungească și să mărească consumul de energie. Astfel, este recomandat să adăugați rufe înainte de începerea programului. Dacă este selectat un nou program prin schimbarea poziției butonului de selectare a programelor în timp ce uscătorul este în modul repaus, programul în derulare ia sfârșit.
--	---

	Nu atingeți suprafața interioară a tamburului atunci când adăugați sau scoateți rufe în timpul unui program în derulare. Suprafața tamburului este fierbinte.
--	--

6.10 Anularea programului

Dacă doriți să anulați programul și să încheiați operațiunea de uscare din orice motiv după ce uscătorul începe să funcționeze, întrerupeți programul și rotiți butonul de selectare On/Off (Pornit/Oprit/Program) și programul se va încheia.

	Interiorul uscătorului va fi extrem de încins atunci când anulați programul în timpul funcționării mașinii, deci rulați programul de împrăștiere pentru a-i permite să se răcească.
---	--

6.11 Terminarea programului

Atunci când programul se încheie, ledurile End/Wrinkle Prevention (Sfârșit/Antișifonare) și Fibre Filter Cleaning (Curățare filtru scame) de pe indicatorul de urmărire a programului se vor aprinde. Ușa de încărcare poate fi deschisă și uscătorul este pregătit pentru o nouă operațiune.

Rotiți butonul On/Off/Program (Oprit/Pornit/Program) în poziția On/Off (Pornit/Oprit) pentru a opri uscătorul.

	Dacă modul Wrinkle Prevention (Antișifonare) este activ și rufele nu sunt scoase după ce programul este terminat, se va activa funcția de prevenire a șifonării timp de 2 ore pentru a evita șifonarea rufelor în interiorul uscătorului. Programul va roti rufele la intervale de 10 minute pentru a preveni șifonarea.
---	---

6.12 Caracteristica de odorizare

Dacă uscătorul dumneavoastră are caracteristică de odorizare, citiți manualul ProScent (Pro Parfum) pentru a utiliza această funcție.

6.13 Descrierea generală a programelor cu abur

Cicluri cu abur

Puteți utiliza funcția de abur în ciclurile marcate cu o linie albastră pe panoul mașinii dumneavoastră. Când utilizați uscătorul cu un ciclu în care funcția de abur este activă, este necesar să grupați îmbrăcămintea dumneavoastră în funcție de tip și grosime. În acest ciclu nu uscați îmbrăcămintea din lână, piele sau îmbrăcăminte prevăzută cu elemente metalice. În ciclurile cu abur se poate produce un zgomot peste limita normală în momentul producerii aburului. În funcție de tipul și cantitatea de rufe dar și de ciclul selectat, rezultatul procesului de înlăturare a cutelor și mirosurilor nedorite poate fi diferit. La sfârșitul ciclurilor cu abur, rufe trebuie scoase imediat din mașină și puse pe umerașe.

Pregătirea mașinii

Rezervorul pentru abur trebuie umplut înainte de utilizarea inițială a ciclurilor cu funcție de abur. Prin urmare, când utilizați pentru prima dată mașina, este nevoie să uscați rufe utilizând un ciclu bazat pe abur sau un ciclu cu funcția de abur inactivă.

Cum să activați ciclul de abur:

Când porniți mașina și rotiți selectorul la ciclurile „Ready to Wear (Gata de purtat)”, „Steam Refresh (Reîmprospătare cu abur)”, indicatorul prezentat în imaginea de mai jos se va aprinde.



Acest simbol indică faptul că puteți acționa ciclul de uscare cu o încărcare maximă de 1,5 kg (6 piese). Pentru a putea usca 1 sau 3 rufe, trebuie să atingeți opțiunea „Steam (Abur)” de pe ecran, pentru a face ajustările cerute în setările nivelului de încărcare.



3 piese



1 bucată

De îndată ce ați făcut ajustările solicitate, puteți acționa ciclul prin apăsarea butonului Start/Hold (Start/Așteptare).

Va fi nevoie să atingeți opțiunea „Steam (Abur)” de pe ecran pentru a putea activa funcția de abur în ciclurile Blend (Amestec), Jeans (Blugi), Cotton (Bumbac), Economic Cotton (Bumbac economic), și Synthetic (Sintetice). Când atingeți acest buton, funcția cu abur va fi activată, simbolul indicat mai jos va fi afișat și durata ciclului se va schimba.



Puteți acționa ciclul prin apăsarea butonului Start/Hold (Start/Așteptare) atunci când vedeți simbolul afișat iar funcția cu abur este activată.



Dacă rezervorul pentru abur este gol, pictograma indicată mai jos va clipi. Pentru a umple rezervorul, este necesar să uscați rufe într-un ciclu cu funcție inactivă de abur



7 Întreținerea și curățarea



Citiți mai întâi „Instrucțiunile de siguranță”!

7.1 Filtre de scame (filtre interne și externe) / Curățarea suprafeței interioare a ușii de încărcare

Părul și scamele care sunt separate de rufe în timpul procesului de uscare este strâns de Filtrul de scame. Curățarea insuficientă a filtrelor poate mări durata de uscare și nivelul consumului de energie.

Curățarea insuficientă a filtrelor poate duce la rufe umede după ciclul de uscare. În timpul curățării filtrelor, murdăria și părul trebuie îndepărtate pentru a preveni răspândirea microplasticilor în sistemul de apă utilizat. În timpul curățării filtrelor, apa nu trebuie să fie evacuată spre canalizare.



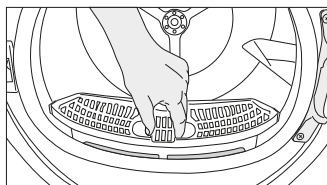
După fiecare ciclu de uscare, curățați filtrul de scame și suprafața interioară a ușii de încărcare.

OBSERVAȚIE

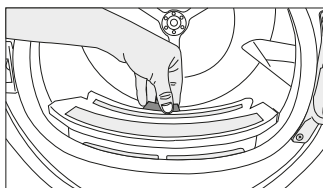
Uscătorul dumneavoastră are 2 filtre de scame, unul plasat în celălalt. Nu puneți produsul în funcțiune fără filtrele de scame

Pentru a curăța filtrul de scame:

- Deschideți ușa de încărcare.
- Țineți prima parte (filtrul interior) al filtrului de scame format din două părți și îndepărtați-l trăgând în sus.

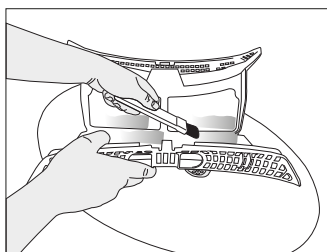
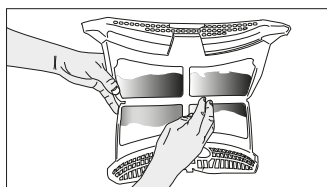
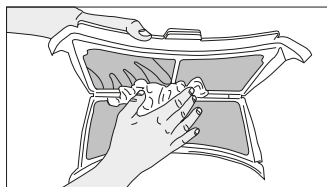


- Îndepărtați a doua parte (filtrul exterior) trăgându-l în sus.

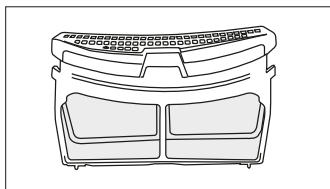


Asigurați-vă că părul, scamele și resturile de bumbac nu cad în fanta în care sunt instalate filtrele.

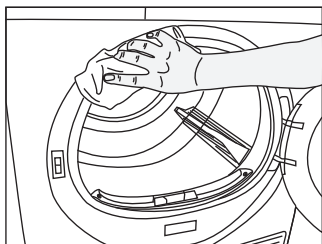
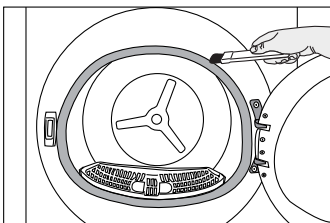
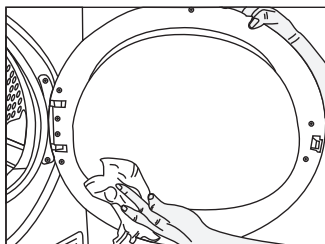
- Deschideți ambele filtre de scame (exterioare și interioare) și îndepărtați scamele cu mâinile sau cu peria de pe deflectorul de aer. Puteți curăța cu un aspirator firele de păr din filtre.



- Introduceți filtrele de scame unul în altul și puneți-le la loc.



- Curățați suprafața interioară a ușii de încărcare și garnitura cu o cârpă moale umedă sau cu peria de pe deflectorul de aer.



7.2 Curățarea senzorului

Uscătorul are senzori de umiditate care detectează dacă rufe sunt uscate.

Pentru a curăța senzorii:

Deschideți ușa de încărcare a uscătorului.

Dacă uscătorul este fierbinte din cauza operației de uscare, așteptați până se răcește.

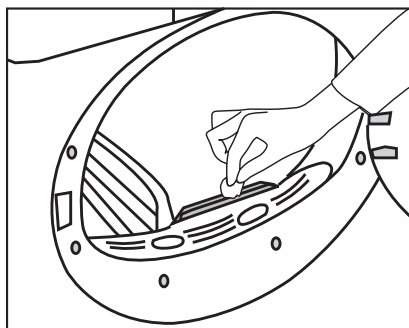
Curățați suprafețele metalice ale senzorului cu o cârpă moale umezită cu oțet și apoi uscați.



Curățați suprafețele metalice ale senzorilor de 4 ori pe an.
Nu utilizați unelte metalice pentru a curăța suprafețele metalice ale senzorilor.



Din cauza pericolului de incendiu și explozie, nu utilizați soluții, materiale de curățat, unelte similare pentru a curăța senzorii.



7.3 Golirea rezervorului de apă

În timpul uscării, umezeala este îndepărtată din rufe și condensată, apoi apa se acumulează în rezervorul de apă. Goliți rezervorul de apă după fiecare sesiune de uscare.



Apa rezultată din condensare nu este potabilă!
Nu îndepărtați niciodată rezervorul de apă atunci când programul rulează!

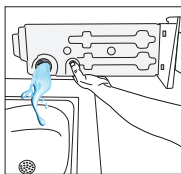
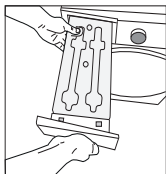
Dacă nu goliți rezervorul de apă, în timpul următoarelor sesiuni de uscare, mașina va înceta să funcționeze din cauza rezervorului de apă plin și va clipi o pictogramă de avertizare pentru rezervorul de apă. În acest caz, goliți apa din rezervor și continuați operațiunea de uscare, apăsați butonul Start/Stand-by (Pornire/Repaus).

Golirea rezervorului de apă:

Trageți cu grijă rezervorul de apă din compartiment.

Goliți apa din rezervor.

Scoateți cu grijă rezervorul de apă din compartiment sau suport.



Dacă scamele se acumulează în pâlnia rezervorului de apă, îndepărtați-le sub apă curentă.

Așezați rezervorul de apă înapoi la locul său.

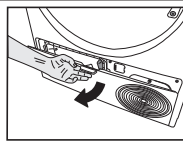


Dacă se utilizează opțiunea de descărcare directă, rezervorul de apă nu este necesar să fie golit.

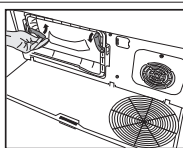
7.4 Curățarea condensatorului

Părul și scamele care nu sunt colectate de filtrul de scame se acumulează pe suprafața metalică a condensatorului din spatele deflectorului de aer. Aceste scame trebuie curățate în mod regulat.

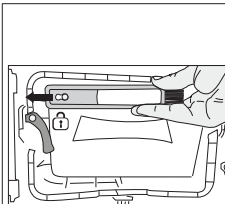
Dacă pictograma de curățare a condensatorului clipește, verificați suprafața metalică. Dacă există scame, curățați-le. Trebuie verificat cel puțin o dată la 6 luni.



Deschideți placa de la picioare trăgând de butonul său.



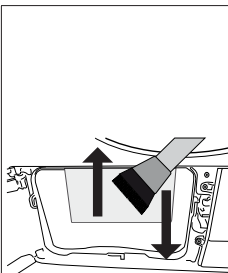
Mutați zăvoarele pentru a deschide capacul deflectorului de aer.



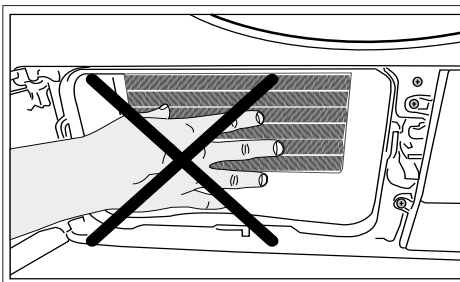
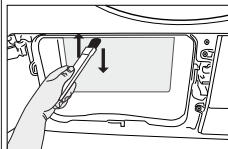
Trageți peria spre stânga pentru a o îndepărta. Puteți utiliza peria de curățare pentru a curăța filtrul, suprafața metalică de condensare și scamele acumulate pe ușă.



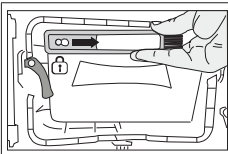
Peria de curățat se află în punga cu documentație. Scoateți peria din punga cu documentație și introduceți-o la locul său pe deflectorul de aer pentru depozitare.



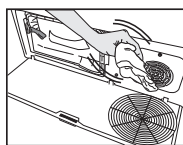
Curățați scamele de pe suprafața metalică a condensatorului cu o cârpă umedă sau peria de pe deflectorul de aer în direcția sus - jos. Nu curățați cu direcția stânga-dreapta, deoarece va deteriora plăcile metalice ale condensatorului. Pentru curățare puteți utiliza un aspirator cu o perie. Dacă aspiratorul nu are perie, nu se recomandă utilizarea acestuia pentru curățarea condensatorului.



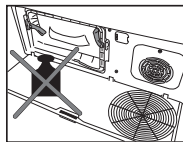
Când capacul deflectorului de aer este îndepărtat, este normal să găsiți apă la secțiunea de plastic din fața condensatorului.



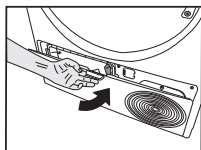
După curățarea filtrului, ușii și condensatorului, trageți peria spre dreapta și blocați-o la locul său.



Dacă vedeți acumulare de scame pe capacul ventilatorului și placa de la picioare, îndepărtați cu o cârpă.



Nu aplicați greutate pe placa de la picioare când este deschisă.



După finalizarea procesului de curățare, așezați capacul deflectorului de aer la locul său, mutați zăvoarele pentru a-l închide și închideți placa de la picioare.

OBSERVAȚIE

Nu folosiți materiale abrazive sau vată de oțel pentru a curăța tamburul.



Puteți curăța manual, cu condiția să purtați mănuși de protecție. Nu încercați să curățați cu mâinile goale. Aripioarele condensatorului vă pot răni mâinile. Curățarea de la stânga la dreapta poate deteriora aripioarele condensatorului. Acest lucru poate duce la probleme de uscare.

8 Depanarea

Uscarea durează prea mult.
Porii filtrului de fibre (filtre interioare și exterioare) pot fi înfundate. >>> Se pot curăța cu aspiratorul. Partea frontală a condensatorului poate fi înfundată. >>> Curățați partea frontală a condensatorului. Grilele de ventilație din partea din față a mașinii ar putea fi înfundate. >>> Îndepărtați orice obiecte din fața grilelor de aerisire ce blochează ventilația. Este posibil ca ventilația să fie insuficientă dacă uscătorul este instalat într-un spațiu mic. Deschideți ușa sau fereastra pentru a evita creșterea excesivă a temperaturii în cameră. Dacă există un senzor de umiditate; Este posibil să se fi acumulat calcar pe senzorul de umiditate. >>> Curățați senzorul de umiditate. Mașina poate fi supraîncărcată cu rufe. >>> Nu încărcăți uscătorul excesiv. S-ar putea ca rufe să nu fi fost suficient centrifugate. >>> Centrifugați la o viteză mai mare în mașina de spălat.
Rufe sunt umede după uscare.
Este posibil să nu fi fost utilizat programul corespunzător pentru tipul de rufe. >>> Verificați etichetele de îngrijire de pe rufe și selectați un program ideal pentru tipul de rufe sau utilizați programe mai lungi. Porii filtrului de fibre (filtre interioare și exterioare) pot fi înfundate. >>> Se pot curăța cu aspiratorul. Partea frontală a condensatorului poate fi înfundată. >>> Curățați partea frontală a condensatorului. Mașina poate fi supraîncărcată cu rufe. >>> Nu încărcăți uscătorul excesiv. S-ar putea ca rufe să nu fi fost suficient centrifugate. >>> Centrifugați la o viteză mai mare în mașina de spălat.
Uscătorul nu pornește sau programul nu poate fi pornit. Uscătorul nu pornește atunci când este setat.
Este posibil ca ștecherul de alimentare să nu fie conectat. >>> Asigurați-vă că ștecherul de alimentare este conectat. Este posibil ca ușa de încărcare să fie lăsată deschisă. >>> Asigurați-vă că ușa de încărcare este bine închisă. Este posibil ca programul să nu fi fost setat sau ca butonul Pornit / Pauză să nu fi fost apăsat. >>> Asigurați-vă că programul este setat și că nu este în poziția de așteptare. Funcția de blocare acces copil ar putea fi activată. >>> Dezactivați funcția de blocare acces copil.
Programul a fost întrerupt fără motiv.
Este posibil ca ușa de încărcare să nu fi fost închisă corect. >>> Asigurați-vă că ușa de încărcare este bine închisă. Ar putea exista o întrerupere de curent. >>> Apăsați butonul Pornire / Așteptare / Anulare pentru a porni programul. E posibil ca rezervorul de apă să fie plin. >>> Goliți rezervorul de apă.
Rufe s-au micșorat, s-au încălzit sau s-au deteriorat.
Este posibil să nu fi fost utilizat programul corespunzător pentru tipul de rufe. Verificați etichetele de întreținere de pe haine și selectați un program adecvat tipului acestora.
Din ușa de încărcare curge apă.
Este posibil ca să se fi adunat scame pe suprafețele interioare ale ușii de încărcare și pe suprafețele garniturii ușii de încărcare. >>> Curățați suprafețele interioare ale ușii de încărcare și pe cele ale garniturii ușii de încărcare.
Ușa de încărcare se deschide singură.
Este posibil ca ușa de încărcare să nu fi fost închisă corect. >>> Apăsați ușa de încărcare până ce se aude sunetul de închidere.
Simbolul de avertizare rezervor apă se aprinde sau clipește.
E posibil ca rezervorul de apă să fie plin. >>> Goliți rezervorul de apă. Este posibil ca furtunul de evacuare a apei să fie îndoit. Dacă produsul este conectat direct la rețeaua de scurgere menajeră, verificați furtunul de scurgere a apei.
Lumina din interiorul uscătorului nu se aprinde. (la modelele cu lampi)
Este posibil ca uscătorul să nu fi fost pornit folosind butonul Pornire/Oprire. >>> Asigurați-vă că uscătorul este pornit. E posibil ca lampa să fie stricată. >>> Contactați un Service Autorizat pentru a înlocui lampa.
Pictograma antișifonare este aprinsă.
Poate fi activat un program antișifonare care împiedică rufe din uscător să se șifoneze. >>> Opriti uscătorul și scoateți rufe.

Pictograma de curățare a filtrului de fibre este aprinsă	
Filtrele de scame (filtrele din interior și exterior) pot fi murdare. >>> Se pot curăța cu aspiratorul. Se poate forma un strat pe porii filtrului de scame care duce la înfundare. >>> Se pot curăța cu aspiratorul. În porii filtrului de scame (filtre interioare și exterioare) se poate forma un strat care provoacă înfundarea.<<Poate fi curățat cu aspiratorul.>> Este posibil ca filtrele de scame să nu fie la locul lor. >>> Introduceți filtrele interior și exterior la locurile lor. Este posibil ca pânza filtrului ecologic să nu fie instalată pe partea din plastic, iar partea din față a condensatorului să se fi obturat.>>>Instalați filtrul ecologic pe partea din plastic și așezați-l pe carcasa filtrului. Este posibil ca filtrul ecologic să nu fi fost înlocuit, cu toate că simbolul de avertizare este aprins. "Înlocuiți filtrul."	
Mașina emite o avertizare sonoră,	
Este posibil ca filtrele de scame să nu fie la locul lor. >>> Introduceți filtrele interior și exterior la locurile lor. Este posibil ca filtrele mașinii să nu fi fost instalate.>>> Instalați filtrele de scame (interne și externe) sau filtrul ecologic la locurile lor.	
Pictograma de avertizare a condensatorului clipește.	
Partea din față a condensatorului poate fi înfundată cu scame. >>> Curățați partea frontală a condensatorului. Este posibil ca filtrele de scame să nu fie la locul lor. >>> Introduceți filtrele interior și exterior la locurile lor.	
Lumina din interiorul uscătorului se aprinde. (la modelele cu lămpi)	
Dacă uscătorul este conectat la priză, butonul On/Off (Pornit/Oprit) este apăsat și ușa se deschide; lumina se aprinde. >>> Scoateți din priză uscătorul sau treceți butonul On/Off (Pornit/Oprit) în poziția Off (Oprit).	
Pictograma Wi-Fi clipește continuu. (Modele cu funcția HomeWhiz Function)	
>>> Este posibil ca produsul să nu fie conectat la rețeaua wireless. Urmați instrucțiunile pentru conectarea la rețea. Dispozitivul pe care aparatul îl utilizează pentru a se conecta la rețea poate fi defect. Verificați-l. Este posibil ca aparatul să nu fie conectat la rețea din cauza faptului că se află în afara zonei de acoperire wi-fi.	
Verificați pașii de mai jos dacă vedeți „F L t” pe ecran.	
Este posibil ca filtrele să fie murdare. Curățați filtrele interne și externe În zona ușii de încărcare, dacă utilizați filtrele duble interioare și exterioare. >>> Asigurați-vă că ambele filtre sunt montate. Partea frontală a condensatorului poate fi murdară. >>> Deschideți și verificați zona de impact și asigurați-vă că este curată. Consultați secțiunea Întreținere și curățare. Obiectele străine, dacă există, trebuie îndepărtate din tamburul mașinii de uscat,	

	Dacă problema persistă după ce ați urmat instrucțiunile din acest capitol, contactați vânzătorul dumneavoastră sau un centru de service autorizat. Nu încercați niciodată să reparați singuri un produs defect.
	Dacă întâmpinați o problemă cu orice componentă a aparatului dumneavoastră, puteți solicita o înlocuire consultând cel mai apropiat service autorizat specificând numărul modelului aparatului. Utilizarea aparatului cu piese care nu sunt originale poate cauza funcționarea defectuoasă a acestuia. Producătorul și distribuitorul nu sunt responsabili pentru funcționarea defectuoasă cauzată de piese care nu sunt originale.

9 Avertisment privind derogarea răspunderii



Unele defecțiuni (simple) pot fi remediate de către utilizatorul final fără a crea probleme de siguranță sau a conduce la o funcționare nesigură, cu condiția respectării acestor instrucțiuni. (Consultați secțiunea „Vreau să repar singur”.) Prin urmare, în afară de componentele din secțiunea „Vreau să repar singur” pe care utilizatorii finali pot să le repare singuri, se recomandă repararea aparatului la un service autorizat pentru a preveni problemele de siguranță și pentru a menține garanția produsului Beko.

9.1 Vreau să repar singur

Reparațiile efectuate de utilizatorii finali pot include următoarele piese de schimb. Ușa de încărcare, garnitura ușii, mânerul ușii, mecanismul de blocare a ușii și balamalele, filtrele de scame, filtrele de aer, piesele periferice din plastic, rezervorul condensatorului. (Puteți găsi o listă actualizată a pieselor de schimb la <https://support.beko.com> începând cu 1 martie 2021.) În plus, asigurați-vă că efectuați reparațiile urmând instrucțiunile de la <https://support.beko.com> pentru a asigura siguranța produsului și a preveni accidentările grave. Pentru siguranța dumneavoastră, scoateți produsul din priză înainte de a efectua orice reparație. Beko nu poate fi considerat responsabil pentru problemele de siguranță care pot apărea din cauza lucrărilor de reparații sau a încercărilor de reparații cu alte piese decât cele din lista curentă de piese de schimb sau care se găsesc la adresa <https://support.beko.com> și efectuate de utilizatorii finali care nu respectă instrucțiunile din manualele de utilizare sau care se găsesc la adresa <https://support.beko.com>. Astfel de cazuri vor anula garanția Beko. Prin urmare, sfătuim insistent utilizatorii finali să se abțină de la repararea altor piese decât cele de schimb specificate mai sus și să se adreseze service-ului autorizat atunci când este cazul. Aceste tipuri de reparații efectuate de utilizatorii finali pot genera probleme de siguranță, pot deteriora produsul și pot cauza incendii, inundații, electrocutări și vătămări grave. Fără a se limita la cele enumerate mai sus, următoarele piese trebuie reparate de către un service autorizat. Motor, pompă, placă de bază, placă de motor, placă de ecran etc. Producătorul/vânzătorul nu poate fi tras la răspundere pentru nicio situație cauzată de utilizatorii finali care nu respectă cele scrise mai sus. Reparațiile efectuate de utilizatorii finali pot include următoarele piese de schimb. Ușa de încărcare, garnitura ușii, mânerul ușii, mecanismul de blocare a ușii și balamalele, filtrele de scame, filtrele de aer, piesele periferice din plastic, rezervorul condensatorului. (Puteți găsi o listă actualizată a pieselor de schimb la <https://support.beko.com> începând cu 1 martie 2021.) În plus, asigurați-vă că efectuați reparațiile urmând instrucțiunile de la <https://support.beko.com> pentru a asigura siguranța produsului și a preveni accidentările grave. Pentru siguranța dumneavoastră, scoateți produsul din priză înainte de a efectua orice reparație. Beko nu poate fi considerat responsabil pentru problemele de siguranță care pot apărea din cauza lucrărilor de reparații sau a încercărilor de reparații cu alte piese decât cele din lista curentă de piese de schimb sau care se găsesc la adresa <https://support.beko.com> și efectuate de utilizatorii finali care nu respectă instrucțiunile din manualele de utilizare sau care se găsesc la adresa <https://support.beko.com>. Astfel de cazuri vor anula garanția Beko. Prin urmare, sfătuim insistent utilizatorii finali să se abțină de la repararea altor piese decât cele de schimb specificate mai sus și să se adreseze service-ului autorizat atunci când este cazul. Aceste tipuri de reparații efectuate de utilizatorii finali pot genera probleme de siguranță, pot deteriora produsul și pot cauza incendii, inundații, electrocutări și vătămări grave. Fără a se limita la cele enumerate mai sus, următoarele piese trebuie reparate de către un service autorizat. Motor, pompă, placă de bază, placă de motor, placă de ecran etc. Producătorul/vânzătorul nu poate fi tras la răspundere pentru nicio situație cauzată de utilizatorii finali care nu respectă cele scrise mai sus.

